



[www.magazineforyou.com](http://www.magazineforyou.com)

• [www.facebook.com/Magazine4Usrpski](https://www.facebook.com/Magazine4Usrpski)

# for4you

K  
FOR  
K  
ФОР



• Škola meseca



Hi-Tech

Sportski ugao:

UEFA  
NATIONS  
LEAGUE  
COMPETITIONS



besplatno

MOVIE MANIA:  
**A WIZARD'S TALE**



• [www.facebook.com/Magazine4Usrpski](http://www.facebook.com/Magazine4Usrpski)

90.2 fm 96.6 fm

radio  
**K4**  
90.2 96.6

[www.radiokfor.com](http://www.radiokfor.com)



“Dan jednakosti  
žena”

Svest o opasnostima  
od eksplozivnih naprava

Music Martin  
Box: GARRIX



„Namenske snage“  
za životnu sredinu



Moda: Kišobrani  
koje nećete  
ujutru zaboraviti

# UVODNIK

"Svetski dan čišćenja" obeležen je jednom od najvećih građanskih akcija u svetu. Iako je ovo bio prvi put da je ovakva akcija organizovana, ona je sprovedena istovremeno u preko 113 država i podržana od preko 20 miliona volontera. Cilj ove akcije je bio da se istovremeno pozabavimo globalnim problemom otpada, posebno čvrstim i morskim otpadom.

Kosovo se pridružilo ovom danu, ali za razliku od većine drugih zemalja, Kosovska vlada je odlučila da sproveđe ovu akciju u periodu od tri meseca, odnosno od 15. septembra do 15. decembra 2018. godine. Stanje naše životne sredine zbog nekontrolisanog bacanja otpada, posebno duž puteva, opravdava organizovanje ove aktivnosti.

Srećom, prvog dana ove akcije učešće volontera bilo je vrlo zadovoljavajuće. Prema podacima Ministarstva životne sredine i prostornog planiranja, više od 100.000 dobrovoljaca pridružilo se akciji čišćenja 15. septembra.

Časopis For You čestita svima onima koji su učestvovali u ovoj akciji i apelujemo na sve vas da nastavite da je podržavate, jer na ovaj način poboljšavamo kvalitet naših života.

Međutim, čak i ako ne možete učestvovati u akcijama čišćenja koje će se odvijati u naredna tri meseca, molimo vas da ne zaboravite da možete doprineti održavanju čiste životne sredine tako što nećete bacati smeće tamo gde ne bi trebalo.

**Do našeg sledećeg susreta, želim vam čistu životnu sredinu!**

**Leonora!**

"For You" je službena publikacija KFOR-a, proizvedena i finansirana od strane KFOR-a. Štampa se na Kosovu i distribuira besplatno. Sadržaj magazina ne odražava uvek stavove koalicije ili bilo koje zemlje članice pojedinačno. KFOR prihvata i traži vaša mišljenja, neka od njih će i objavljivati, verovatno u skraćenoj formi. Ako autor pisma tako želi, njegovo/njeno ime neće biti objavljeno. KFOR neće objavljivati anonimna, maliciozna ili klevetnička pisma.

**Glavni urednik:** Leonora Shabanaj Nikšić

**Novinari:** Ali Rexha, Violeta Matović

**Fotografije:** Ekipa "4U"

**Design & Layout:** Bekim Shabani

**Uredništvo možete kontaktirati na telefon:** 038/503-603-2139

**Pisma možete slati na adresu:**

HQ KFOR - Kosova Film.

"For You" magazin; Strasbourg Building; 10000 Priština

E-mail: [leonorashabanaj@gmail.com](mailto:leonorashabanaj@gmail.com);

<http://www.magazineforyou.com>

# SADRŽAJ



Naslovna:  
**Martin GARRIX**

HI-TECH



ŽIVOTINJSKO  
CARSTVO

14

19

4

MOVIEMANIA



**2-3: Uvodnik,  
sadržaj**

**4-5: Škola meseca:**

Osnovna škola

"Miladin Mitić", Laplje

Selo, Upitnik: Da

li više volite pse ili

mačke i zašto?

**6-7: Svest o**

**opasnostima od  
eksplozivnih naprava**

**8-9: Moda:** Kišobrani

koje nećete ujutru

zaboraviti

**10-11: Music Box:**

Martin Garrix

**12-13: „Namenske**

**snage“ za životnu**

**sredinu**

**14-15: Životinjsko**

**carstvo:** Najglasnije  
životinje na zemlji

**16-17: Poster:** Martin  
Garrix

**18-19: Moviemania:**

A wizard's tale;

Smallfoot; Little

women; Goose-

bumps 2

**20-21: Sportski ugao:**

Liga UEFA

**22-23: Hi-Tech**

**24-25: "Dan**

**jednakosti žena"**

**26-27: Industrija,**

**inovacije i**

**infrastruktura**

**28-29: Vaš ugao ...**

**30: Enigmatski ugao**

**31-32: Pisma čitalaca**

# INDEX

POSTER:

23



16



ŠKOLA MESECA



SVEST O OPASNOSTIMA OD EKSPLOZIVNIH NAPRAVA

12



„NAMENSKE SNAGE“ ZA ŽIVOTNU SREDINU

**2-3: Editorial, index**

**4-5: School of the month:** Elementary school "Miladin Mitić", Laplje Selo

**Questionnaire:** Do you like more: dogs or cats and why?

**6-7: Explosive hazards awareness**

**8-9: Fashion:** Umbrellas you won't forget in the morning

**10-11: Music Box:** Martin Garrix

**12-13: The environment "Task Force"**

**14-15: Animal Kingdom:** The loudest

animals on earth

**16-17: Poster:** Martin Garrix

**18-19: MovieMania:**

A wizard's tale;  
Smallfoot; Little women; Goosebumps 2

**20-21: Sports corner:** UEFA Nations League

**22-23: Hi-Tech**

**24-25: "Women's equality day"**

**26-27: Industry, Innovation and infrastructure**

**28-29: Your corner ...**

**30: Puzzle**

**31-32: Reader's letters**

# EDITORIAL

"World Cleanup Day" was marked with one of the largest civic actions in the world. Although this was the first time it was organized, this action was conducted simultaneously in over 113 states and was supported by over 20 million volunteers. The goal of this action was to address for one day at the same time the global waste problem, in particular solid and marine waste.

Kosovo joined this day, but in contrary to most other countries, the Kosovo government has decided to conduct this action for a three month period, namely from September 15th, to December 15th, 2018. The situation of our living environment due to uncontrolled throwing of waste, in particular along the roads justifies the organizing of this activity.

Fortunately, on the first day of this action the volunteers' participation was very satisfactory. According to the data from the Ministry of Environment and Spatial Planning over 100,000 volunteers joined the cleaning action of September 15th.

For you Magazine congratulates all those that took part in this action and we appeal to all to continue supporting it because this way we improve the quality of our lives.

However, even if you cannot participate in the cleaning actions that will be conducted during the next three months, please don't forget that you can contribute in maintaining a clean environment by not throwing garbage were you are not supposed to.

*Until our next meeting I wish you a clean environment!*

**Leonora!**

'For You' is an official publication of KFOR, produced and financed by KFOR, printed in Kosovo and distributed freely. The contents do not necessarily reflect the official point of view of the coalition or that of any of its member states. KFOR accepts and welcomes your opinions, it will publish some of these, eventually in a condensed form. If requested the name of the writer will be withheld but no anonymous, defamatory or malicious letters will be printed.

**Chief Editor:** Leonora Shabanaj Niksic

**Journalists:** Ali Rexha, Violeta Matovic

**Photos by:** "4U" team

**Design & Layout:** Bekim Shabani

**The editorial staff can be contacted on:** 038/503-603-2139

**Any letters can be sent at:** HQ KFOR - Film City;

For You magazine; Strasbourg building; 10000 Pristina;

E-mail: [magazineforyou2003@gmail.com](mailto:magazineforyou2003@gmail.com);

<http://www.magazineforyou.com>

# OSNOVNA ŠKOLA „MILADIN MITIĆ“, LAPLJE SELO

**direktor škole, Ljubiša Karadžić**

**T**okom više decenija rada Osnovna škola „Miladin Mitić“ u Lapljem Selu obrazovala je i vaspitala mnoge generacije đaka koji su kroz srednje škole, fakultete i kasnije preduzeća i ustanove u kojima su radili prenosiли stečeno znanje i time podizali ugled ove obrazovne ustanove.

Nedavno je obeležila 127. godina svog postojanja. Pored matične škole, nastava se održava i u izdvojenom odeljenjima u Čaglavici i Preoci (od prvog do četvrtog razreda, kao i dve predškolske grupe), a ukupno je pohađa preko 450 đaka. Današnji objekat datira iz 1962. godine, a prvi učitelji i organizatori predavanja u njoj bila su sveštena lica. Škola je rad prekidala za vreme Prvog i Drugog svetskog rata. Ime „Miladin Mitić“ nosi ime po heroju Narodnooslobodilačke vojske iz ovih krajeva.

Ljubiša Karadžić, direktor Osnovne škole „Miladin Mitić“ u Lapljem Selu kaže za naš magazin da đaci ove škole na opštinskim i regionalnim takmičenjima u

svim oblastima postižu zapažene rezultate, a posebno su dobri u prirodnim naukama. Istiće da iako nema dovoljno kabineta za praktičnu nastavu, učenici postižu zavidne rezultate.

„Mi u Osnovnoj školi imamo samo kabinet informatike koji je potpuno opremljen sa Internetom, kompjuterima, interaktivnom tablom. U protekloj školskoj godini dosta je infrastrukturno odrađeno uz pomoć lokalne samouprave, plato na kome se nalazimo nije postojao, uređenje dvorišta, krećenje škole, podova. Nažalost zbog nekih tehničkih problema fiskulturnu salu još nismo završili i nadamo se da će to biti završeno uskoro“, objašnjava Karadžić. U školi su aktivne brojne sekcije, počev od onih umetničkih, kao što su likovna i muzička, ali takođe postoje i recitatorska, literarna, kao i neke sportske.

Prema njegovim rečima najveći problem sa kojim se suočavaju je nedostatak prostora, jer Gimnazija i Ekonomsko-trgovinska škola iz Prištine, od 1999. rade u prostorijama ove škole u Lapljem selu. On dodaje da škola ima bogatu tradiciju, da se može pohvaliti kvalitetnim nastavnim kadrom, kao i da su svi nastavnici stručno osposobljeni.

Ljubiša Karadžić je ponosan na uspehe svojih đaka i kaže da u školi nema vršnjačkog nasilja. „Ova škola iznadrila je generacije i generacije pametnih, vrednih i uspešnih ljudi koji se rado sećaju vremena provedenog u njoj. Rad čitave škole i svih nastavnika usmeren je i danas ka istom cilju, a to je kvalitetno obrazovanje i

vaspitanje mladih naraštaja“, naglašava on.

Magazin For You redovno dobijaju u školi, dosta je čitan i posebno popularan kod učenika od V do VIII razreda.

Na kraju razgovora za naš magazin, direktor Karadžić poručuje našim čitaocima da je za uspeh u životu neophodan neprestan rad i disciplina.

„Poruka đacima je da je obrazovanje ključ svega, kao i disciplina. Danas svi učenici imaju zagarantovana prava, ali je bitno i da učenici cene rad i trud svojih nastavnika. Oni su ti koji im prenose znanja i životna iskustva, stoga je bitno da učenici prepoznađu njihov trud. U današnjoj eri modernih tehnologija, takođe je bitno za sve mlade da što više čitaju, da neprestano rade na sebi, jer će takvim ponašanjem ostvariti kvalitetnu i uspešnu budućnost“, smatra Ljubiša Karadžić, direktor Osnovne škole „Miladin Mitić“.



## Upitnik ▶

### VOLITE LI VIŠE MAČKE ILI PSE I ZAŠTO?

**Dara Antusijević (13)**

Ja zapravo najviše volim divlje životinje, lavove, tigrove. Želja mi je da mi uspem jednog dana da pripotomim neku divlju životinju. Naravno imam kućne ljubimce, i mačku i psa. Ako bih trebala da biram odlučila bih se pre za mačku zato što njih više volim, lepše su mi, umiljate.

**Dara Antusijević (13)**

I really like wild animals, lions, tigers. My wish is that one day I will be able to tame some wild animal. Of course I have pets, a cat and a dog. If I had to choose, I'd rather choose a cat because I prefer them more, they are more beautiful, cuddly.

**Andrea Gvozdenović (13)**

Mnogo volim životinje, pa je to i razlog zašto imam i psa i mačku. Ne bih mogla da se odlučim koga više volim, oboje su mi bitni i podjednako ih volim. Prosto ne mogu da napravim razliku među njima. Oni su na svaki način deo naše porodice.

**Andrea Gvozdenović (13)**

I love animals very much, and that's why I have a dog and a cat. I could not decide who I love more, both of them are important to me, and I like them equally. I just cannot make a difference between them. They are in every way a part of our family.

**Vasilije Rakić (13)**

Volim životinje, najviše pse. Volim ih više od mačaka zato što su druželjubivi, verniji, moj pas me svaki dan isprati do škole. Volim i mačke, ali ni približno kao pse. Uvek imam psa za kućnog ljubimca. Volim da se igram sa njim, ispunjava me svaki dan proveden u društvu sa njim.

**Vasilije Rakić (13)**

I love animals, mostly dogs. I love them more than cats because they are friendly, more faithful, my dog walks me to school every day. I love cats, but not nearly as dogs. I always have a dog for a pet. I like to play with him, every day spent in his company is fulfilling to me.

# ELEMENTARY SCHOOL "MILADIN MITIĆ", LAPLJE SENO



For decades, "Miladin Mitić" Elementary School in Laplje Selo has educated and brought up many generations of students who later on through high schools, universities and companies and institutions they worked in transferred the knowledge they acquired at this school and thus raised the reputation of this educational institution.

The school recently marked 127 years of its existence. In addition to the residential school, classes are also held in satellite classes in Čaglavica and Preoce (from the first to the fourth grade, and there are also two preschool groups). The school is attended by over 450 students in total. Today's building dates back to 1962, and its first teachers and lecturers were members of the clergy. The school stopped working during the First and Second World War. "Miladin Mitić" School has been named after the People's Liberation Army hero from the area.

Ljubiša Karadžić, Principal of Elementary School "Miladin Mitić" in Laplje Selo told our magazine that the students of this school achieve remarkable results in municipal and regional competitions in all areas of

knowledge, and are especially good in natural sciences. He noted that although they do not have enough science laboratories, the students are achieving remarkable results.

"We at the Elementary School only have a computer classroom which is fully equipped with internet, computers and interactive boards. During the past school year, a lot was done in terms of infrastructure owing

to the help of the local self-government, the plateau where we are standing did not exist before, the yard has been landscaped, the school walls and the floors have been painted. Unfortunately, due to technical problems we still haven't finished the gym and we hope that this will be completed soon," Karadžić explained. Many clubs are active in the school, starting from art clubs, such as fine arts and music, as well as poetry and some sports clubs.

According to his words, the biggest problem they face is the lack of space since the Gymnasium and the Secondary School of Economy and Commerce that were based in Pristina have been operating in the premises of this school in Laplje Selo since 1999. He adds that the school has a rich tradition, that it can boast of quality teaching staff, and that all teachers are professionally trained.

Ljubiša Karadžić is proud of the successes of his students, saying that there is no peer violence in this school. "This school has produced generations and generations of smart, diligent and successful

people who fondly remember the time they spent there. To this day, the work of the entire school and all teachers has been focused on the same goal, which is quality education and bringing up young generations," he emphasized.

They regularly receive For You Magazine at the school, it is much read and particularly popular among students from the fifth to the seventh grade.

At the end of the conversation with our magazine, Principal Karadžić told our readers that success in life requires constant work and discipline.

"My message to students is that education is key to everything, as well as discipline. Today all students have their guaranteed rights, but it is also important that students value the work and efforts of their teachers. They are the ones who share their knowledge and life experiences with them, and therefore it is important that students recognize their efforts. In today's era of modern technology, it is also important that all young people read as much as possible, to constantly work on themselves, because such behavior will lead to a qualitative and prosperous future, Ljubiša Karadžić, principal of Elementary School "Miladin Mitić" considers.



## Questionnaire ▶

### DO YOU PREFER DOGS OR CATS, AND WHY?

**Mihajlo Kostić  
(13)**

Volim životinje i imam psa za kućnog ljubimca. Volim ih više od mačaka zato što su lakši za održavanje, dresiranje i vaspitanje. Mačke su pomalo nestošne i svojeglave, a psi su nekako životni saputnici i čovekovi najbolji prijatelji.



**Marta Mitić (11)**

Ja mnogo volim sve životinje. Uvek sam okružena sa svoja dva ljubimca, mačkom i psom. Ne pravim razliku među njima i podjednako ih volim. Ne bih mogla da se odlučim koga volim više. Životinje i naši ljubimci su sa nama da bi nam ulepšali živote.



**Nemanja Milić (12)**

Na žalost ja živim u zgradama, tako da trenutno nemam kućnog ljubimca, jer smatram da u stanovima nema dovoljno prostora za njih. Ipak odlazim stalno kod ujaka, koji ima veliko dvorište i puno životinja. Volim pse, mislim da će jednog dana imati nekog lepog i vernog psa.



**Mihajlo Kostić (13)**

I love animals and I have a dog for a pet. I love them more than cats because they are easier to maintain, train and upbringing. Cats are a bit mischievous and wayward, and dogs are somehow living companions and man's best friend.

**Marta Mitić (11)**

I love all the animals very much. I'm always surrounded by my two pets, a cat and a dog. I do not make a difference between them and I like them equally. I could not decide who I love more. Animals and our pets are with us to make our lives better.

**Nemanja Milić (12)**

Unfortunately, I live in a building, so I do not have a pet at the moment, because I do not think there is enough space for them in the apartments. Still, I go constantly to my uncle, who has a large yard and lots of animals. I love dogs, I think that one day I will have a nice and faithful dog.

# SVEST O OPASNOSTIMA OD EKSPLOZIVNIH NAPRAVA



ako je mnogo godina prošlo, eksplozivne naprave koje su ostale iz rata i dalje su ozbiljna pretnja stanovništvu na Kosovu. Ove naprave predstavljaju ozbiljnu pretnju po život i imovinu. To znači da svi moraju biti upoznati sa njihovim prisustvom kao i načinom na koji da reaguju ukoliko nađu na iste. Na nesreću, pored kontaminiranih područja koja su poznata i na kojima su se odvijale bitke, ova ubojita sredstva se mogu naći na deponijama i dubrištima.

Iskustva iz skorije istorije nam govore, da se na deponijama najčešće nalazi odbačeno vatreno oružje, kao što su pištolji i municija za iste, kao i eksplozivne naprave poput ručnih bombi i tromblona. Ovo ne znači da su deponije minirane ili da se među đubretom nalazi eksploziv! Moramo znati kako da reagujemo u ovakvim situacijama da bi izbegli ozbiljne nezgode. Trenutno

na Kosovu postoji rizik od mina i drugih eksplozivnih naprava koje su ostale iz rata. Većina eksplozivnih naprava iz naseljenih mesta (kuća, stanova, dvorišta, ulica, itd.) su uklonjene u periodu između 2000. i 2002. godine. Danas ova ubojita sredstva se mogu naći u gradovima, na planinama i po šumama. Trenutno, ne prođe jedan jedini dan, a da se ne pronađe eksplozivna naprava koju neutrališu agencije za upravljanje vanrednim situacijama.

Svaka naprava ili sredstvo kao što su mine ili eksplozivne naprave ostale iz rata, a koje ne izgledaju normalno, moraju se tretirati sa najvećim oprezom i moraju se prijaviti odgovornim organima. Svaki predmet koji ne izgleda normalno ili se čini da mu mesto nije tu gde se nalazi, mora se smatrati opasnim i ne sme se dirati. Nije svaki predmet koji leži na zemlji igračka, nije svaki predmet

među đubretom stvarno đubre! Ovdje se posebno obraćam dečacima! Molim vas budite oprezni. Tokom proteklih godina, oni su najviše bili podložni dejstvu eksplozivnih naprava ostalih iz rata.

Ukoliko nađete na nepoznat predmet, iako liči na malu loptu, to može biti oružje ili eksploziv, tako da ga ne smete dirati i ne smete pokušavati da vidite šta je zapravo! Ovo je prvo pravilo. Ukoliko ste u grupi, upoznajte ostale pripadnike grupe sa mogućom opasnošću. Pokušajte da obeležite ili blokirate to područje i ne dozvolite nikome da se približi na najmanje 50 metara. Sledеći korak jeste da obavestite vođu vaše grupe i nazovete najbližu stanicu Policije Kosova (KP) ili da pozovete brojeve 192 ili 112.

Drugo pravilo kojeg se morate pridržavati je najvažnije. Kada ste obavestili KP, jedinica za

uklanjanje eksplozivnih sredstava, poznati kao EOD, će dobiti nalog i angažovati specijalizovanu jedinicu. U slučaju nezgode, hitna pomoć će izaći na lice mesta. Tokom čišćenja deponija i dubrišta u okolini škola i domova, svaki sumnjivi predmet se mora prijaviti Policiji Kosova, na brojeve 192 ili 112. Eksploziv i oružje nikada nisu bezbedni. Ti predmeti imaju jednu te istu svrhu, a to je da ubijaju i povređuju.

Imajte na umu, da oni koji nisu svesni ove situacije i neophodnih mera bezbednosti, su najviše izloženi riziku. Ne ignorirajte mere bezbednosti i nikad ne prepostavljate da se nešto loše nikad neće desiti vama! Ukoliko vidite ili pronađete odbačeno oružje ili neeksplodirana ubojita sredstva, ne dirajte ih!

**Očistimo Kosovo na bezbedniji način!**  
**Pozovite KP na brojeve 192 ili 112**

# EXPLOSIVE HAZARDS AWARENESS



device, even if it looks like a small ball, it may be a weapon or explosive, so do not touch, do not try to see what that is! This is the first rule. If you're in a group, make others aware of the suspected threat. Try to mark or block the area, and do not allow anyone to come closer than a minimum of 50 meters. The next step is to inform your team leader, call the nearest Kosovo Police (KP) office, or call 192 or 112.

The second is the most important rule, to follow. Once, KP is informed, the Explosive Ordnance Disposal support known as EOD will be requested and dispatch a specialized unit. In the case of accident, the ambulance will arrive on scene. While working on cleaning the landfills and the garbage around schools and houses, any suspicious item must be reported to Kosovo Police on 192 or 112. Explosive and weapons are never safe. All of them do the same thing, they kill and injure.

Keep in mind, that those who are unaware of this situation and the safety measures, are the ones who are most at risk. Do not ignore the safety measures and never assume that something bad will never happen to you! If you see or find abandoned arms or unexploded devices, do not touch them!

**Let's Clean Kosovo in a safer way!**  
**Call the KP on**  
**192 Or 112**



Posetite nas na:  
Visit us at:

## #TOGETHER AGAINST MINES

Down through the years in Kosovo, the Explosive Remnants of War (ERW) still remain a serious threat to the personnel of Kosovo. These devices pose a serious threat to the welfare of people and property. Therefore, everyone needs to be made aware of their presence and how to react when seeing them. Unfortunately, in addition to the known contaminated areas, where previous battles occurred, the landfills and garbage collection areas are also places where these deadly items can be found.

Recent history tells us, that in landfills, the most encountered elements are abandoned small arms, like pistols and their munitions, then explosive ordnance like hand grenades or rifle

grenades. It doesn't mean that the landfills are mined, or that the waste contains explosives! We need to know how to act in such situations in order to prevent serious accidents. Currently, Kosovo faces a residual risk for the presence of mines and other ERW. Most explosive devices from inhabited areas (houses, apartments, courtyards, roads, etc.) were removed between 2000-2002. Today, these deadly devices can still be found in towns, on

mountains and in woods. ERW can also be found in inhabited areas. Today there is not a single day, in Kosovo, in which an explosive device is not found and neutralized by emergency response agencies.

Any item of Mine/ERW or device that does not look normal should be treated with extreme caution and reported to relevant person. Any item that does not appear to be normal or seems out of place should be considered dangerous and must not be touched. Not all things lying on the ground are toys, and not all things in the garbage are garbage! Here I am specifically addressing the boys! Please be careful. Through the years have been the most effected by ERWs.

If you see an unknown

# KIŠOBRANI KOJE NEĆETE UJUTRU ZABORAVITI

**R**učno ili automatsko rasklopivi, sa dezenom ili jednobojni, ili kakav god već da želite, kišobran je svakako neophodno imati tokom jeseni.

Automatski X-TRA STRONG grimizni kišobran sa raznobojnim tufnama od Totes

Šaren i svetao, ovaj kišobran je deo

kolekcije kišobrana X-TRA STRONG kompanije Totes (Touts). To znači da je odličan za kišovite i vetrovite dane – nećete morati da brinete o tome da li će se izvrati na putu do posla. Glavni deo ovog kišobrana je veći od prosečnog, što znači da je veći deo vašeg tela zaštićen od kiše dok hodate. Takođe je automatski, tako da će ga jednostavni pritisak dugmeta na dršci rasklopiti.



## Totes Auto Open Close Xtra Strong Multi Dots Scarlet Umbrella

Colourful and bright, this umbrella is part of Totes' X-TRA STRONG umbrella range. This means it's great for wet and windy days - you won't have to worry about it awkwardly blowing inside out on your way to work. The canopy is larger than your average brolly too, meaning most of your body is sheltered from the rain as you walk. It's also automatic so a simple press of the button on the handle will kick it into action.

## Klasični zeleni vetrootporni štapni kišobran marke Blunt Umbrellas

Ako ste spremni da uložite malo više novca u zaštitu od kiše, onda probajte kišobrane Blunt Umbrellas (Blunt Ambrelas) kao čvrstu i sigurnu opciju. Glavni cilj proizvođača je proizvodnja kišobrana koji traju, tako da nećete morati da bacate slomljene kišobrane svake nedelje, a mi mislimo da su ga odlično napravili. Ovaj klasični model se prodaje u različitim bojama, ima ojačane vrhove i neće vas iznevertiti u vreme teških padavina.

## Blunt Umbrellas Classic Windproof Stick Umbrella Forest Green

If you're willing to invest a little more money into your rain protector, then try out Blunt Umbrellas for a sturdy and safe option. The brand's

Sklopivi kišobran Ted Baker sa dijamantskom šarom

Na tržištu za muškarce, ovaj kišobran marke Ted Baker (Ted Bejker) ima skrivene cvetne šare sa unutrašnje strane, što ga čini mnogo

elegantnijim od običnog kišobrana. Kišobran Ted Baker takođe ima šare i na spoljašnjoj strani, a tu je i drvena ručka sa kukom na kraju drške, što doprinosi njegovom prepoznatljivom dizajnu. Sklopiv je uprkos ručki sa kukom, tako da neće zauzeti puno prostora u većoj torbi ili akten tašni.



## Ted Baker Diamond Printed Compact Umbrella

Marketed for men, this Ted Baker brolly has a hidden floral print on the inside, making it much more stylish than a plain umbrella. Ted Baker is also printed on the outside and there's a wooden hook handle at the base, adding to its distinctive design. Despite the hook handle it's still compact, so won't take up much space in a larger bag or brief case.

main aim is to build umbrellas that last, so you aren't chucking broken brollies away every week. And we think it's done a great job. This classic style comes in a variety of colours, has safety tips and won't let you down in a heavy downpour.



# UMBRELLAS YOU WON'T FORGET IN THE MORNING

**C**ompact or automatic, patterned or plain, however you want your brolly, during autumn time, it's essential you have one.

## Kišobran modne kuće Fulton Umbrellas u saradnji sa Lulu Guinness

Dezen za ovaj kišobran marke Fulton Umbrellas (Fulton Ambrelas) je kreirala dizajnerka modnih detalja Lulu Guinness (Lulu Ginis) i savršene je veličine za nošenje u maloj torbi. Pored odgovarajuće navlake i ručke sa inicijalima Lulu, i naglašene šare daju eleganciju ovom sklopivom kišobranu. Lagan je, pokriva velike deo glave i ramena i ima jednostavan mehanizam otvaranja pritiskom dugmeta.

### Fulton Umbrellas Lulu Guinness by Fulton

This umbrella's print was created by fashion accessories designer Lulu Guinness and it is the perfect size for fitting in small handbags. Coming with a matching cover and a handle embossed with Lulu's initials, the jazzy print adds a stylish edge to a compact brolly. It's lightweight and covers a good proportion of your head and shoulders and has a simple push and click mechanism.



## Ženski kišobran „Marylebone Stand Up“ marke Aspinal of London

Ako želite da ugodite sebi kupovinom nečeg brendiranog, oduševiće vas ovaj veliki kišobran sa crvenim geometrijskim

šarama na spoljnoj strani platna i sa tamno plavom postavom. Luksuzan je i visokog kvaliteta. Izrađen je od italijansko vodootpornog materijala sa satenskim sjajem, a ručka sa kukom je izrađena od italijanske kože.

### Aspinal of London Ladies

#### Marylebone Stand Up Umbrella

If you're looking to indulge in something designer then you'll love this large umbrella with a red geometric print on the outside and a navy blue lining. It's luxurious and high quality. The canopy is made from Italian satin-finished waterproof fabric and the hook handle is made from Italian leather.



## Kišobran sa kožnom ručkom marke James Smith & Sons

Kompanija James Smith & Sons (Džejms Smit & Sans) prodaje kišobrane od 1830. godine. Ovaj ručno rađeni kišobran namenjen ženama je idealan zaštitnik od vetrara i kiše. Detalji su ono što ga čini izuzetnim – dugme za pričvršćivanje platna kada je kišobran zatvoren, zlatni vrhovi za malo elegancije i crna traka kako bi ste mogli da ga okačite kada ga ne koristite.



## James Smith & Sons Pencil Umbrella with Leather Crook

James Smith & Sons has been selling umbrellas since 1830. This handmade umbrella, designed for ladies, is the ideal wind and rain protector. It's the detail that makes this one stand out - a button fastening to keep the umbrella canopy compact, gold spoke tips for a touch of elegance and a black rope loop for hanging it up when you get in.

## „Original Moustache Bubble“ kišobran za žene marke Hunter

Najpoznatiji po gumenim čizmama, Hunter (Hanter) takođe ima kolekciju dubokih kišobrana u seoskom stilu. Ovaj je idealan za šetnju u prirodi po kišovitom vremenu, a možete čak naći kišobrane čije se šare

slažu. Izuzetno je transparentan, osim što ima obojene rubove, a logo je takođe odštampan sa strane. Ovakav stil znači da vas ovaj kišobran većim delom pokriva i da se dobro suprotstavlja vetraru, a da vas pri tome održava se suvom. Gumeni ručka je udobna i bolja je od ručki sa dugmadima koje smo testirali na manjim kišobranima.



## Hunter Women's Original Moustache Bubble Umbrella

Best known for its wellies, Hunter also has a range of country-style bubble brollies. This one is ideal for taking on wet walks in the countryside; you can even get matching wellies. Largely transparent, apart from the coloured trim at the bottom, the logo is also

printed on the side. The style means it sits comfortably over you and combats wind well, while also keeping you dry. The rubber hook handle has good grip and is better than button handles we tested on smaller brollies.

# MARTIN GARRIX

**“Želim svima da pokažem da ako sledite svoje snove, oni će se ostvariti, bez obzira na sve. To je ono što ja želim da uradim.” – Martin Gariks.**

**M**artijn Gerard Garritsen (rođen 14. maja 1996. godine), poznat kao Martin Gariks (Martin Garrix), je holandski di-džej, producent i muzičar. 2016. i 2017. dospeo je na prvo mesto top liste 100 najboljih di-džejeva magazina “DJ Mag,” a trenutno je na trećem mestu. U nastavku ćete pronaći interesantne činjenice o Martinu Gariksu:



- Njegovo puno ime je Martijn Gerard Garritsen.
- Često se predstavlja pod pseudonimom Mar + in Garri ×.
- Martin je naučio da svira gitaru sa 8 godina.
- 2004. godine izrazio je interes da postane di-džej nakon Tiestovog nastupa na Olimpijskim igrama u Atini.
- Njegov “mentor iz snova” je Calvin Harris (Calvin Harris).
- Martin Gariks se probio na svetsku muzičku scenu sa “BFAM” (sa Džulijanom Džordanom) i singlom “Just Some Loops”, u saradnji sa TV Noise.
- Potpisao je ugovor sa kućom “Spinnin’ Records” 2012. godine i objavio “Error 404”.
- 2013. godine, Gariks, zajedno sa Sidnjijem Samsonom, izbacuje singl “Torrent”.
- Martin postaje poznat u junu 2013. nakon objavljuvanja singla “Animals”.

- 30. septembra 2013. godine, Martin Gariks objavljuje remiks pesme “Project T” od Sander Van Doorn-a i Dimitri Vegas & Like Mike-a, koji se uskoro našao na prvom mestu “Beatport” top liste.

- Na top listi 100 najboljih di-džejeva magazina “DJ Mag” debituje 2013. godine na 40. mestu. Već 2014. se popeo na 4. mesto ove top liste.

- U decembru 2013. izdaje singl “Wizard” u saradnji sa Jay Hardway-em, koji je dospeo na 6. mesto u Belgiji i 17. u Holandiji.

- Plod njegove saradnje sa Firebeatz-om, “Helicopter”, je dve nedelje držao prvo mesto Beatport top liste 100 najboljih.
- Nastupao je na “Ultra” muzičkom festivalu 2014. gde je prvi put pustio neke nove, još nepoznate

singlove, urađene u saradnji sa Dillon Francis-om, Hardwell-om i Afrodžekom.

- U februaru 2015. objavljuje singl “Do not Look Down”, u saradnji sa Ašerom.

- Martin je takođe saradivao i sa dobitnikom Gremi nagrade Edom Širanom na singlu “Rewind Repeat It,” koji je puštao na “Ultra” muzičkom festivalu u Majamiju u martu 2015.

- 4. maja 2015., u saradnji sa Tiestom, objavio je singl “The Only Way Is Up”.

- 22. maja 2015. godine, Avicii u saradnji sa Gariksom objavljuje “Waiting for Love”, a 6. jula 2015. Gariks izbacuje “Break Through The Silence” sa poznatim ruskim di-džejevima Matisse-om i Sadko-om.

- 31. decembra 2015. godine, Gariks objavljuje singls “Bouncybob”, koprodukciju sa Justin Mylo-om and Mestom, koja se može besplatno preuzeti sa interneta.

- Martin Gariks osniva svoju izdavačku kuću “STMPD RCRDS” u prvom kvartalu 2016. godine.

- 11. marta 2016. objavio je prvi singl svoje izdavačke kuće “STMPD RCRDS”, pod nazivom “Now That I Found You”.

- 18. marta 2016. godine, na “Ultra muzičkom festivalu”, Martin je puštao većinu pesama sa svog albuma i odlučio da izbaci 10 do tada neobja-

vljenih pesama, uključujući singlove urađene u saradnji sa Jay Hardway-em, Julian Jordan-om, Mike Shinoda-om iz Linkin Parka, Edom Širanom, Bebe Rexha-om itd.

- 27. maja 2016. izdaje svoj drugi singl “Lions in the wild” u saradnji sa “Third Party”.

- 13. juna 2016. godine Gariks objavljuje “Oops”.

- 26. jula 2016. Martin je potpisao ugovor za ceo svet sa kompanijom Sony Music International.

- 22. avgusta 2016. godine Martin je prvi put nastupao “uživo” zajedno sa Bebe Rexha-om, u pratnji the Roots-a, u emisiji “The Tonight Show” sa Džimijem Falonom.

- 6. novembra 2016. godine Gariks je osvojio nagrade “Najbolji izvođač elektronske muzike” i “najbolji World Stage nastup” na “Evropskoj dodeli MTV nagrada”.

- 27. januara 2017. objavio je “Scared to be Lonely” u saradnji sa Duom Lipom.

- 23. februara 2018. godine, Martin Gariks izbacuje singl “Like I Do”, svoju drugu saradnju sa Davidom Getom, a treću sa Brooks-om.



# MARTIN GARRIX

*"I want to show everyone that if you pursue your dreams, they can come true no matter what. That's what I want to do." – Martin Garrix.*

**M**artijn Gerard Garritsen (born May 14, 1996), known as Martin Garrix, is a Dutch DJ, producer and musician. In 2016 and 2017, he was ranked first on the DJ 100 list by "DJ Mag", and is currently ranked 3rd. Below you will find some interesting facts about Martin Garrix:



- His full name is Martijn Gerard Garritsen.
- He often stylizes his name as Mar+in Garrix.
- Martin learned to play guitar at the age of 8.
- In 2004, he expressed interest in becoming a DJ after Tiësto's performance at the Athens Olympic Games.
- His "Dream Mentor" was Calvin Harris.
- Martin Garrix entered the world music scene with "BFAM" (with Julian Jordan) and "Just Some Loops", in collaboration with TV Noise.
- He signed with "Spinnin' Records" in 2012 and launched "Error 404".
- In 2013, Garrix, along with Sidney

- Samson, released "Torrent".
- Martin became famous in June 2013 after publishing the solo track "Animals".
- On the 30th of September 2013, Martin Garrix released a remix of "Project T" by Sander Van Doorn and Dimitri Vegas & Like Mike, which soon reached the top spot on the Beatport chart.
- He was a new entry, ranked 40th, on the DJ Mag magazine's "100 DJs" chart in 2013. In 2014, he was ranked 4th on that same chart.
- In December 2013, he released "Wizard" with Jay Hardway, which reached no. 6 in Belgium and no. 17 in the Netherlands.
- His collaboration with Firebeatz, "Helicopter", held the top spot for two weeks in the Top 100 Beatport Chart.
- He performed at the "Ultra Music Festival 2014", where he made his debut with some new, previously unheard tracks, including col-



laborations with Dillon Francis, Hardwell and Afrojack.

- In February 2015, he released the single "Do not Look Down", in collaboration with Usher.

- Martin also collaborated with Grammy Award winner Ed Sheeran on "Rewind Repeat It," which he performed at the Ultra Music Festival in Miami in March 2015.

- On the 4th of May 2015, he released "The Only Way Is Up", in collaboration with Tiësto.

- On the 22nd of May 2015, Avicii in collaboration with Garrix launched "Waiting for Love", and on the 6th of July 2015, Garrix launched "Break Through The Silence" with renowned Russian DJs, Matisse and Sadko.

- On the 31st of December 2015, Garrix released "Bouncybob", co-produced with Justin Mylo and Mesto, which could be downloaded for free.

- Martin Garrix founded his record label "STMPD RCRDS" in the first quarter of 2016.

- On the 11th of March 2016, he released his first "STMPD RCRDS" single, titled "Now That I Found You".

- On the 18th of March 2016, at the "Ultra Music Fes-

tival", Martin performed most of the tracks from his album and chose to release ten previously unreleased tracks, including collaborations with Jay Hardway, Julian Jordan, Mike Shinoda of Linkin Park, Ed Sheeran, Bebe Rexha etc.

- On the 27th of May 2016, he released his second track "Lions in the wild" in collaboration with "Third Party".

- On the 13th of June 2016, Garrix released "Oops".

- On the 26th of July 2016, Martin signed a 'worldwide' contract with Sony Music International.

- On the 22nd of August 2016, Martin performed "live" for the first time, together with Bebe Rexha, and accompanied by the Roots, on "The Tonight Show" with Jimmy Fallon.

- On the 6th of November 2016, Garrix won the "Best Electronic Act" and "Best World Stage Performance" awards at the "MTV European Music Awards".

- On the 27th of January 2017, he released "Scared to be Lonely" in collaboration with Dua Lipa.

- On the 23rd of February 2018, Martin Garrix launched the track "Like I Do", his second collaboration with David Guetta, and third with Brooks.



# „NAMENSKE SNAGE“ ZA ŽIVOTNU SREDINU



**S**tanje životne sredine na Kosovu nije zadovoljavajuće, to je nešto što svaki dan, stoga svih zajedno možemo imati ulogu u rešavanju ovog problema. Zbog toga je Ministarstvo za životnu sredinu i prostorno planiranje u saradnji sa vladom, deset ministarstava, dve nevladine organizacije, stvorilo namenske snage koje će učestvovati u tromesečnoj akciji da bi ukazali na ovaj problem. Ova akcija ima dva cilja: prvi je čišćenje otpada u našim opštinama, kao i sprovođenje kampanje za podizanja svesti i značaja očuvanja životne sredine kod mlađih generacija. Da bismo saznali nešto više o ovoj sjajnoj inicijativi i o tome kako će namenske snage delovati, časopis „For You“ je razgovarao sa vršnjocem dužnosti ministra za zaštitu životne sredine i prostorno planiranje, g. Fatmirom Matošijem. Pozivamo vas da pročitate šta je ministar Matoši rekao.

## Koji su najaktuelniji problemi vezani za životnu sredinu na Kosovu?

U realnosti, Kosovo danas tretira samo 4% svojih otpadnih voda. Tretiranje otpadnih voda je jedan od glavnih problema. Drugo pitanje je skupljanje otpada, kao i njegovo odlaganje. Ovo poslednje će se, verujem, ipak rešiti kroz strategiju koju pripremamo, koja će se primjenjivati na okolnosti i uslove na Kosovu. Prema tome, mi želimo da tretman otpada pretvorimo u biznis, baš kao što je to slučaj u većini razvijenih zemalja. U tu svrhu je Ministarstvo za životnu sredinu napravilo prvi korak dodeljivanjem 7 miliona evra za prvo postrojenje za tretman otpada i nastaviće da to čini i u budućnosti. Drugi problem je degradacija reka i deponija čvrstog

otpada, naime, građevinskog otpada. Po ovom pitanju smo u stalnom kontaktu sa Ministarstvom za infrastrukturu. Na Kosovu se razvija nekoliko velikih infrastrukturnih projekata, poput izgradnje autoputeva. Verujem da ćemo uspeti da iskoristimo ove čvrste otpatke od asfaltiranja putnih pravaca, da ih iskoristimo za pravljenje novih puteva i da ih na taj način recikliramo i uklonimo sa deponija koje se obično nalaze pored puteva.

## Koliko će akcija čišćenja otpada trajati?

Akcija počinje 15. septembra, na Svetski dan čišćenja. Na ovaj način će se Kosovo pridružiti zemljama širom sveta u obeležavanju ovog dana. Akcija će se ubuduće sprovoditi dva puta nedeljno. Očekujemo da ćemo zaposlitи oko 1000 običnih ljudi kao sezonske radnike tokom ova tri meseca. Institucije na Kosovu i gradjani će se takođe angažovati, kao i kompanije i drugi mehanizmi koji obavljaju javni rad na Kosovu. Jedinstveno je to što će ovoga puta učenici u školama biti uključeni u čišćenje zona koje su u blizini njihovih školskih zgrada, tako da će i oni imati koristi od ovog vaznog dela obrazovanja. Glavni fokus biće usmeren na to da deca školskog uzrasta postanu svesna važnosti reciklaže.

## Šta vas je navelo da stvorite ove namenske snage?

To je zapravo bila trenutna situacija, jer je pitanje životne sredine jedan od glavnih izazova sa kojima se Kosovo suočava. Radićemo istovremeno na dva aspekta: podizanje svesti i čišćenje. Ovi meseci pokušavamo da stvorimo zelenu policijsku jedinicu u okviru Kosovske policije. Ova jedinica će se baviti isključivo pitanjima životne sredine i nadamo se da ćemo polako doći do nivoa koji želimo.

## Koje se još akcije mogu očekivati i da li će potencijalni počinoci biti kažnjeni novčanim kaznama?

Naš cilj nije da kažnjavamo ili naplaćujemo ljudima, naš cilj je da imamo čisto okruženje. Ovo mora biti jasno svim ljudima na Kosovu i svi moraju da doprinesu. Međutim, svi oni koje naprave prekršaje će dobiti novčanu kaznu i moraće da plate te kazne, jer je to jedini način da se postigne zadovoljavajući nivo svesti.

## Gde će se sproveсти ova akcija?

Nadamo se da će akcija biti sprovedena u svih 38 opština na Kosovu. Pored toga, u cilju podsticanja maksimalnog angažmana, naše ministarstvo će vrlo brzo objaviti nagrade za najuspješnije opštine. Nagrade će biti prilično značajno finansiranje za završetak projekata vezanih za životnu sredinu u najuspješnijim opštinama tokom ove akcije. Verujem da ćemo 2019. godine imati nekoliko projekata koje će finansirati MŽSPP u raznim opštinama zbog njihovog angažovanja u stvaranju čistije sredine.

## Šta će se dogoditi nakon ove akcije?

Rezultate namenskih snaga ćemo videti 15. decembra, kada se akcija završava. Procenićemo situaciju pre 15. septembra i situaciju na kraju akcije, kada se mandat ovih namenskih snaga završi. U zavisnosti od toga će biti predloženi dodatni koraci. Ako se smatra potrebnim da namenske snage nastave da postoje i ako vidimo očekivane rezultate, onda nema sumnje da će nastaviti da funkcionišu. Iako, ponavljam, naša životna sredina ne može biti odgovornost samo jednog odjeljenja ili jednog ministarstva. To je odgovornost svakog člana našeg društva i svih institucija. Moje ministarstvo je otvoreno za saradnju sa svakim na Kosovu ko želi pomoći u stvaranju čistije životne sredine.

## Koja je vaša poruka mladima?

Pozivam sve mlade da obrate pažnju i brinu o okruženju u kojem žive. Na ovaj način se brinu o svom zdravlju i svojoj budućnosti. Svaki njihov nepomišljeni postupak danas ima direktni uticaj na budućnost našeg društva u odnosu na prirodu i našu životnu sredinu. Mi svi volimo prirodu; svi volimo Kosovo; hajde da ga čuvamo čistim za naše buduće generacije.



# THE ENVIRONEMENT “TASK FORCE”



**K**osovo's environmental situation is not good, we can see it every day and we can all play a role to fix this problem. It is for this reason that the Ministry of Environment and Spatial Planning has launched a new initiative in co-operation with ten other government ministries and two non-governmental organizations, by creating a new task force that will engage in a three (3) month action to tackle the problem. This action has two distinct goals; physically clean up our communities, and to create an awareness raising campaign to highlight, the importance of maintaining our environment towards the younger generations. To learn more about this great initiative and how this Task Force will work, 'For You' Magazine interviewed the acting Minister for Environment and Spatial Planning, Mr. Fatmir Matoshi. We invite you to read what the Mr. Matoshi had to say.

## What are the most acute environmental issues in Kosovo?

In reality, today Kosovo treats only 4% of its black wastewaters. Black wastewater treatment is one of our major problems in Kosovo. Waste collection and waste management are another. The latter though, I believe will be solved through the strategy we are preparing, which will be applicable to the circumstances and conditions in Kosovo. We aim to turn the issue of waste treatment into a business as seen in the majority of the developed world. In order to achieve this, the Ministry of Environment and Spatial Planning have taken the first step by allocating €7m EUR

towards the first waste treatment facility in Kosovo and will continue to do so into the future. Other problems that we are faced with are the degradation or our river networks Kosovo wide and solid waste landfills, namely building construction waste being carelessly discarded. To tackle this problem, we are in continuous contact with the Ministry of Infrastructure. Kosovo is currently undertaking several major construction projects such as the construction of our new highways, and I believe that with proper care and attention we will manage to make best use of the solid waste materials by recycling it into our paving of the new road beds thereby removing this solid waste from our beautiful countryside.

## How long will the waste cleaning initiative last?

The initiative started on the 15th September, the same day as the international World Cleanup Day. This way Kosovo will join other countries from around the world in marking this very important day. The cleanup will continue about twice a week into the future. This initiative will give seasonal employment to about one thousand (1,000) seasonal workers during these three months. Institutions in Kosovo and civil servants will also be engaged in these activities including companies and other mechanisms that are contracted to perform public work in Kosovo. All schoolchildren will be encouraged to get involved in these activities; however their important work will be done in close proximity to their schools so that they do not miss out on their valuable education. The main emphasis for the children will be on creating greater awareness and education about recycling.

## What motivated you to create this task force?

In fact, it is due to the current situation in Kosovo, because the environment is ranked among one of the main challenges that we are facing. We successfully achieve our aim by working simultaneously on two aspects, creating greater awareness and the cleaning up of our environment. During these three months we are to create a green police unit within the Kosovo Police, which is a first here in Kosovo. This unit will exclusively handle environmental issues and we hope that together working slowly we will reach the desired level that we all wish to achieve.

## What other actions can be expected, will there be fines for the

## *potential perpetrators?*

Our immediate aim is to clean up the environment and we don't necessarily want to have to punish or fine people unless we have to.

The most important message is that the people of Kosovo all have a part to play and have to contribute. However, all those who will cause violations will be fined and they will have to pay those fines, because this is the only way to achieve a satisfactory level of awareness.

## *Where will this action be conducted?*

We hope that this initiative will be positively conducted in all 38 municipalities in Kosovo. In addition and in order to entice maximum engagement our ministry will very soon publish the rewards available for the most successful municipalities. These rewards will be quite significant, to include financing for the completion of environmental projects going to the most successful municipalities during this action. I believe that in 2019 we will have several projects financed by the MESP throughout various municipalities due to their engagement in creating a cleaner environment.

## *What will happen after this action?*

We will see the results of the task force on the 15th December, when the initiative is finished. We will compare the situation before starting on the 15th September and then assess the situation at the end of the action, when the mandate of this task force ends. Depending on the outcome further steps will be proposed. If it is deemed necessary for the task force to exist and if we see the expected results, then there is no doubt that it will continue to operate. So the emphasis really is in everybody fully engaging with this initiative our living environment cannot just be left to the responsibility of only one department or one ministry, it is a collective responsibility of every member of our society and all our institutions. My ministry is open to cooperation with each and every one in Kosovo that wishes to help in creating a cleaner environment.

## *What is your message to the youth?*

I appeal to all the young people to pay attention and take care of the environment where they live. This way, they take care of their health and their future. Every reckless action of theirs today has a direct impact on their future and the future of our society in relation to our living environment. We all love nature, we all love Kosovo; let us keep it clean for our future generations.

Posetite nas na:  
Visit us at:



# Najglasnije životinje na zemlji

**Da li vam je nekada neko rekao da ste previše bučni? Niste vi ništa u poređenju sa ovim bučnim životinjama.**

Za životinje je UGLAVNOM najbolje da budu neprimetne, ali ponekad je korisno kada su glasne, i to veoma glasne. Dok normalan ljudski razgovor dostiže oko 60 decibela (dB), neke životinje mogu da krešte, vrište i viču glasnije od voza u metrou (100 dB). Ljudski prag bola je na 120 dB, a kada je zvuk na nivou od 160 dB vaša bubna opna će pući. Međutim, mnogi glasni pozivi životinja nisu namenjeni ljudskim ušima. Zvukovi koje ove životinje proizvode nisu samo deo njihove „predstave”; oni se šire preko kopna i kroz more, i svaki ima svoju svrhu. Društveno motivisani razlozi uključuju pronalaženje druge jedinke, odbranu teritorije, udvaranje partneru ili upozoravanje saputnika zbog blizine grabljivica. Ovo su najglasnije životinje na svetu:

## Pištolj-škampa

**O**va škampa je na prvom mestu naše liste kao najglasnija živa životinja, čiji zov prelazi nivo od 200 dB – zvuk koji proizvodi je glasniji od pucnja. Sreća je da žive u moru jer ljudsko uvo može da izdrži zvuk na nivou do 120 dB, a glasniji zvuk od tog može izazvati ekstremne bolove u našim ušima što može dovesti do gluvoče.



## Tiger pistol shrimp

**T**his shrimp leads the list as the loudest living animal, topping over 200dB - louder than a gunshot. Fortunately, they live under the sea because the human ear can only sustain sounds up to 120dB, any louder can cause extreme pain to our ears possibly resulting in deafness.



## Slepi miš zvani „veliki budog”

**S**lepi miš je jedan od retkih sisara koji može koristiti zvuk za navigaciju, što je takтика zvana eholokacija. Slepi miš zvani „veliki budog” je trenutno najglasniji poznati član ove porodice. Oni koriste izuzetno glasan

zvuk – od preko 140 dB, što je glasnije od motorne testere – kako bi pratili kretanje ribe u vodi.

## Greater bulldog bat

**B**ats are one of the few mammals that can use sound to navigate - a tactic called echolocation. The greater bulldog bat is currently the loudest known member of the family. They use their exceptionally loud sound – exceeding 140dB, louder than a chainsaw – to track the movement of fish in water pools.



## Plavi kit

**P**lavi kitovi mogu izuzetno glasno zviždati jedni drugima. Njihove sirene mogu doseći nivo od 188 dB, što je glasnije od mlaznog motora ili eksplozije bombe. Zvuk se pod vodom prostire dalje, tako da kitovi mogu čuti jedni druge na preko 800 km.

## Blue whale

**B**lue whales can make extremely loud whistling calls each other. Their sirens can reach

188dB, louder than jet engine or grenade explosion. Sound carries further underwater, so the whales can be heard over 800km away.



mak zatim pojačava ovaj zvuk.

## Green grocer cicada

**C**icadas are the loudest insect. Only the males sing and they do so to call for a female. Two species, the green grocer and yellow monday, produce noise in excess of 120dB and can be heard from 2.4km away. Each type has a different song so they don't attract females of a different species. Cicadas are different to all other insects in that they have a musical drums in their abdomen called tymbals. Contracting the internal muscles causes them to buckle inwards and produce a pulse of sound. The hollow abdomen then amplifies the sound.

# The loudest animals on earth

*Ever been called a loudmouth? You've got nothing on these noisy animals.*

MOST OF THE TIME, it's in an animal's best interest to be undetectable, but sometimes it's useful to be loud - very loud. While a normal human conversation registers at about 60 decibels (dB), some animals can screech, scream and holler much louder than a subway train (100dB). The human threshold of pain is 120dB, and at 160dB your eardrum will rupture, but many loud animal calls are not designed for human ears. The sounds these animals make are not just for show; spread over land and sea, each has a purpose. Socially motivated reasons include finding another individual, defending territory, romancing a mate or warning companions of predators. Here are the world's loudest animals:



## Lav

**L**av, kao jedna od najprepoznatljivijih velikih mačaka, može rikati jačinom do 114 dB, a zvuk se prenosi na više od 8km. A njima i jeste potrebna daljina, jer se životni prostor jednog čopora se može prostrirati i na više od 260 kvadratnih kilometara. Lavovi riču iz više razloga. Jedan je uspostavljanje dominacije na određenoj teritoriji. Druga

teorija ukazuje na to da rikanje može biti način društvene komunikacije između članova porodice u čoporu. Lavovi su jedine mačke koji putuju u čoporu.

## Lion

**O**ne of the most recognisable big cats, the lion can roar to a level of 114dB, carried over 8km. And they need the distance - a pride's home range can span over 260sq.km. Lions roar for several different reasons; one is to establish territory. Another theory suggests that roaring can be a method of social communication between family members in a pride. Lions are the only felines that travel in packs.



## Vuk

**M**eđu nekima od najistaknutijih životinjskih zvukova je zavijanje vukova koje može dostići jačinu do 90 dB, što je malo slabije od buke koju proizvodi voz u metrou. Vukovi obično prelaze velike razdaljine i velike prostore kako bi pronašli hrani i smatra se da zavijaju

kako bi pratili lokaciju drugih jedinki iz svog čopora. Svrha zavijanja takođe može biti objavljivanje položaja čopora i uspostavljanje njegove teritorije.

## Wolf

**A**mong one of the most distinguishable animal noises of all, a wolf's howl can reach 90dB, just a little below the blare of a subway train. Wolves commonly travel over long distances and great expanses to find food and it's thought they howl to help them keep track of the location of their pack mates. Howling can also be for the purpose of announcing a pack's position and establishing their territory.



## Koki žaba

**K**oki žaba može proizvesti zvuk jačine od 90-100 dB, što je glasno kao bušilica. Svaki poziv se sastoji od dva dela, prvi je „ko“, koji služi za odvraćanje drugih mužjaka, dok drugi deo,

„ki“, pomaže ženkama da lociraju potencijalne partnerke.

## Coqui frog

**A**s single coqui frog can generate sounds between 90-100dB - as loud as a jackhammer. There are two parts to each call, the first, 'co', is to deter other males and second, the 'kee' helps females locate their potential mates.



## Drekavac ili urlikavac

**O**vi majmuni su veoma društveni i najčešće žive u velikim grupama. Njihov zov može da dostigne 90 dB i može se čuti na skoro 5km kada se oglašavaju u horu. Svrha njihovog zova je obično da objave položaj grupe i da upozore druge grupe da ostanu van njihove teritorije. Drekavci su u stanju

da naprave tako jake zvuke jer imaju uvećanu hipoidnu kost u grlu.

## Howler monkey

**T**hese monkeys are very social and are commonly found in large groups. Their calls can reach 90dB and can be heard up to almost 5km away when they call as a troop. The calls are often used as an announcement of a group's position and a warning to others to stay out of their territory. Howlers are able to make such sounds because they have an enlarged hyoid bone in their throat.



# MARTIN GARRIX

for 4U  
f You





## STOPALIĆI

**Uloge:** Čening Tejum, Đina Rodriguez, Zendaja, Džejms Korden, Kamon, Lebron Džejms

**Režiser:** Keri Kirkpatrick

**Scenario:** Džo Rekuia i Glen Fikara

### Sinopsis

**M**alo stopalo" okreće legendu o Velikom stopalu naglavačke kada mladijeti pronađe biće za koje nikada nije verovao da postoji – čoveka. Vest o ovom „malom stopalu“ donosi mu slavu i šansu da osvoji devojku svojih snova. Međutim, ovo otkriće takođe stvara haos u maloj zajednici jetija oko toga šta bi još moglo biti tamo u velikom svetu izvan njihovog snežnog sela, u veseloj priči o prijateljstvu, hrabrosti i radosti otkrivanja.

## SMALLFOOT

**Cast:** Channing Tatum, Gina Rodriguez, Zendaya, James Corden, Common, LeBron James

**Director:** Keri Kirkpatrick  
**Screenwriter:** John Requa & Glenn Ficarra

**Synopsis**  
**'S**mall-foot' turns the Bigfoot legend upside

down when a bright young Yeti finds something he thought didn't exist, a human. News of this "smallfoot" brings him fame and a chance with the girl of his dreams. It also throws the simple Yeti community into an uproar over what else might be out there in the big world beyond their snowy village, in a rollicking story about friendship, courage and the joy of discovery.

## Goosebumps Haunted Halloween



## GROZOMORA 2

**Uloge:** Džek Blek, Madison Ajsem, Ben O'Brijan, Kalil Heris, Džeremi Rej Tejor, Vendi Meklendon-Kovi

**Režiser:** Ari Zandel

**Scenario:** Rob Lieber

**Sinopsis**  
**F**ilm "Grozomora" prati likove i priče iz serije "Grozomora".

## GOOSEBUMPS 2

**Cast:** Jack Black, Madison Iseman, Ben O'Brien, Caleel Harris, Jeremy Ray Taylor, Wendi McLendon-Covey

**Director:** Ari Sandel

**Screenwriter:** Rob Lieber

**Synopsis**  
**'G**oosebumps' follows on characters and story-lines featured in the "Goosebumps" series.





### Sinopsis

**S**estre i snovi su jedinstvene po svojoj sposobnosti da inspirišu, podstiču i promene svet. Već 150 godina knjiga "Mala žene" Lujze Mej Alkot motiviše žene svih uzrasta da sanjaju zajedno i slave porodicu. Od devojčica koje se igraju na tavanu do žena čiji život ima određenu svrhu, sestre Marta, Meg, Džo, Bet i Ejmi, posvećene su tome da uvek jedna drugu podržavaju. Pa ipak, odrastanje ponekad znači i razdvajanje. Sa željom da postane spisateljica, Džo odlazi u Njujork

### MALE ŽENE

**Uloge:** Lia Tompson, Jan Boen, Lukas Grabil, Melani Stoun, Bart Dzonson, Sara Davenport

**Režiser:** Kler Niderpruem

**Scenario:** Kler Niderpruem

odlučna da objavi svoj roman. Nakon što njeni nacrti bivaju odbačeni jedan za drugim, njen urednik je izaziva da piše o nečemu zanimljivijem – o svojoj porodici. Kada tragedija doveđe sestre nazad kući, vreme provedeno zajedno dobija novo značenje. Dok

Džo teši svoju bolesnu sestru, Bet traži od nje jednu stvar: priču. Džo zna napamet jednu savršenu.



### moviemania

### LITTLE WOMEN

**Cast:** Lea Thompson, Ian Bohen, Lucas Grabeel, Melanie Stone, Bart Johnson, Sarah Davenport

**Director:** Clare Niederpruem

**Screenwriter:** Clare Niederpruem

### Synopsis

**D**e 'Sisters and dreams' are unique in their ability to inspire, encourage and change the world. For 150 years, Louisa May Alcott's 'Little Women' has motivated women of all ages to dream together and celebrate family. From girls playing in the attic to women living with purpose, the March sisters, Meg, Jo, Beth and Amy, are committed to always supporting each other. Yet, growing up sometimes means growing apart. An aspiring writer, Jo leaves for New York determined to publish a novel. In the wake of rejected draft

upon draft, her editor challenges Jo to write about something more interesting, her family. When tragedy brings the sisters back home, sticking together takes on new meaning. As Jo comforts her sick sister, Beth asks for one thing: a story. Jo knows the perfect one...by heart.

### ČAROBNIJAKOVA PRIČA

**Uloge:** Lili Kolins, Jan Mekšejn, Tobi Kebel

**Režiser:** Andre Kuturie

**Scenario:** Džim Hejt

### Sinopsis

**F**ilm „Čarobnjakova priča“ prati dečaka Terija koji se nađe u šarenom kraljevstvu Gruvinhamu. Zli čarobnjak Gramp je na zemlju bacio čaroliju sumorne tame zbog čega su osmesi i smeh potpuno nestali. Teri mora putovati kraljevstvom u potrazi za čarolijom koja će pomoći da se svakome vrati osmeh na lice i pritom pomogne princezi Don, da nadigra sva čudna i divna stvorenja i da pokuša da prihvati onu malu stvar koja se zove „promena“.

### A WIZARD'S TALE

**Cast:** Lily Collins, Ian McShane, Toby Kebbell

**Director:** Andrés Couturier

**Screenwriter:** Jim Hecht

### Synopsis

**A**'Wizard's Tale' follows a young kid called Terry who is whisked away to the colourful Kingdom of Groovynham. The evil wizard Grump has cast a spell of gloom over the land and as such, smiling & laughter are now a thing of the past. Terry must travel the Kingdom in search of a spell that will help get everyone's happy back and along the way help Princess Dawn, outwit all manner of strange

& wonderful creatures, and try an embrace a little thing called 'change'.





## LIGA UEFA

**P**očetkom septembra 2018, fudbalski navijači širom Evrope imali su priliku da gledaju prve utakmice u UEFA Ligi nacija. Sa obzirom da je ovo potpuno novo takmičenje, pozivamo vas da pročitate ovaj članak i naučite sve što vam je potrebno da znate o njegovom formatu i nameni.

### Zašto je stvorena UEFA Liga nacija?

Ovo takmičenje proizlazi iz želje UEFA-e i 55 članica ove federacije da obnove i unaprede kvalitet fudbalskih reprezentacija. Ne zamenjuje Evropsko prvenstvo; međutim, zamenjuje većinu prijateljskih utakmica koje su do sada igране u skladu sa kalendarom FIFA utakmica između nacionalnih timova. Kažemo većinu prijateljskih utakmica jer UEFA ne želi da ih u potpunosti isključi, posebno one protiv timova sa drugih kontinenata. Ovo je odgovor na sve veće zahteve trenera, igrača ali i navijača, za bolje-odgovarajućim

takmičenjima za nacionalne reprezentacije.

### Kakav je format ovog takmičenja?

55 evropskih nacionalnih reprezentacija podeljeno je u četiri lige (A, B, C i D) u skladu sa koeficijentom rangiranja nacionalnih federacija od 11. oktobra 2017. godine. Lige imaju po četiri grupe, ali broj timova po grupama nije isti. Dakle, lige A i B imaju četiri grupe sa po tri reprezentacije, liga C ima jednu grupu sastavljenu od tri reprezentacije i tri grupe sastavljane od četiri reprezentacije, a liga D ima četiri grupe sa po četiri tima, i to su:

#### LIGA A

Grupa A1: Nemačka, Francuska i Holandija;

Grupa A2: Belgija, Švajcarska i Island;

Grupa A3: Portugalija, Italija i Poljska; i

Grupa A4: Španija, Engleska i Hrvatska

#### LIGA B

Grupa B1: Slovačka, Ukrajina i Češka;

Grupa B2: Rusija, Švedska i Turska;

Grupa B3: Austrija, Bosna i Hercegovina i Severna Irska; i

Grupa B4: Vels, Republika Irska i Danska.

#### LIGA C

Grupa C1: Škotska, Albanija i Izrael;

Grupa C2: Mađarska, Grčka, Finska i Estonija;

Grupa C3: Slovenija, Norveška, Bugarska i Kipar; i

Grupa C4: Rumunija, Srbija, Crna Gora i Litvanija.

#### LIGA D

Grupa D1: Gruzija, Latvija, Kazahstan i Andora;

Grupa D2: Belorusija, Luksemburg, Moldavija i San Marino;

#### Grupa D3:

Azerbejdžan, Farska Ostrva, Malta i Kosovo

#### Grupa D4: BJR

Makedonija, Jermenija, Lihtenštajn i Gibraltar

### Šta nacionalni tim dobija od UEFA Lige nacija?

Pre svega, kako sam naziv takmičenja kaže, Liga nacija pruža napredovanje i ispadanje nacionalnih timova iz njihovih liga. Timovi koji su rangirani kao poslednji u svojim grupama, u sledećem krugu biće relegirani u ligu ispod. Dok će pobednici grupe biti promovisani u višu ligu, osim pobednika lige A. U junu 2019. godine, će se takmičiti u finalu UEFA Lige nacija, odnosno u dve polufinalne utakmice, jednoj utakmici za treće mesto i u finalu za titulu Lige šampiona nacija. Sledeti krug takmičenja će se održati 2020-2021.

Kroz ovu formulu finansijska dobit za svaki tim je takođe značajan. Ukupan nagradni fond za ovo inaуралno izdanje UEFA Lige nacija biće 76.250.000 € i biće podijeljen među svih 55 reprezentacija na sledeći način:

€ 1.500.000 za svaki tim u ligi A

€ 1.000.000 za svaki tim u ligi B

€ 750.000 za svaki tim u ligi C

€ 500.000 za svaki tim u ligi D

Pored toga, pobednici u svakoj grupi u svakoj ligi biće dodeljen isti iznos novca (tj. svaki od pobednika u grupi C dobiće dodatnih 750.000 evra), čime se uđovostručuje njihova zarada.

### Kako Liga UEFA Nacija utiče na kvalifikaciju UEFA EURO 2020?

Rezultati koji su postignuti u Ligi Nacija će odrediti plasman nacionalnih timova u řebove za UEFA EURO 2020 kvalifikacije. Pored toga, UEFA je dodelila četiri dodatna mesta (po jedna za svaku od liga) da učestvuju na predstojećem Evropskom prvenstvu 2020. godine.

Kvalifikaciona formula za sledeću Evropsko prvenstvo biće sledeća.

Tokom kvalifikacija (koji će se održati u martu, junu, septembru, oktobru i novembru 2019. godine) biće 10 grupa, pet grupa sa po pet timova i pet grupa sa po šest timova. Prva dva mesta iz svake grupe automatski osvajaju mesto na Evropskom prvenstvu. Zatim, u svakoj od četiri liga, četiri najbolje plasirane ekipe u svakoj grupi koja se nisu kvalifikovala za Euro 2020 kroz kvalifikacije će igrati u "play-off" sistemu za još jednu priliku da se kvalifikuju. Dobra vest je da svaka liga ima svoje mesto na UEFA EURO 2020. godine. To povećava šanse za manje ekipe poput Kosova, koje se prvi put takmiči na evropskim fudbalskim takmičenjima, da učestvuju na ovom takmičenju.



# UEFA NATIONS LEAGUE

## UEFA NATIONS LEAGUE **TifoFINANCES**



In early September 2018, football fans across Europe had the chance to watch the first games in the UEFA Nations League. Considering that this is an entirely new competition we invite you to read this article and learn everything you need to know about its format and purpose.

### Why was the UEFA Nations League created?

This competition stems from the wish of UEFA and its 55 member federations to renew and improve the quality of national teams' football. It doesn't replace the European Championship; however, it replaces most of the friendly matches that have been played until now in compliance with the FIFA's calendar of national teams' matches. We say most of the friendly matches because UEFA does not want to rule them out completely, especially the ones against teams from other continents. This is a response towards the increasing demands from coaches, players but fans as well for a more appropriate competition

for the national teams.

### What is this competition's format?

The 55 European national teams are divided into four leagues (A, B, C and D) in accordance with the national federations' ranking coefficient of October 11th, 2017. The leagues have four groups each but the number of teams per group is not the same. So, Leagues A and B have four groups with three teams each, League C has one group with three teams and three groups of four teams and League D has four groups with four teams each, and they are:

#### LEAGUE A

Group A1: Germany, France and Holland;  
Group A2: Belgium, Switzerland and Island;  
Group A3: Portugal, Italy and Poland;  
Group A4: Spain, England and Croatia

#### LEAGUE B

Group B1: Slovakia, Ukraine and Czech Republic;  
Group B2: Russia, Sweden and Turkey;

Group B3: Austria, Bosnia and Herzegovina, and Northern Ireland; and

Group B4: Wales, Republic of Ireland and Denmark.

#### LEAGUE C

Group C1: Scotland, Albania and Israel;

Group C2: Hungary, Greece, Finland and Estonia;

Group C3: Slovenia, Norway, Bulgaria and Cyprus; and

Group C4: Romania, Serbia, Montenegro and Lithuania.

#### LEAGUE D

Group D1: Georgia, Latvia, Kazakhstan and Andorra;

Group D2: Belorussia, Luxembourg, Moldavia and San Marino;

Group D3: Azerbaijan, Faroe Islands, Malta and Kosovo

Group D4: FYR of Macedonia, Armenia, Lichtenstein and Gibraltar

€ 750,000 for each of the teams in League C

€ 500,000 for each of the teams in League D

In addition, the winners of each group in each league will be awarded the same amount of money (i.e. each of the group winners in League C will get an additional € 750,000), thus doubling their earnings.

### How does the UEFA Nations League impact the UEFA EURO 2020 qualification?

The results achieved in the Nations League will determine the placement of the national teams in the draw pots for the UEFA EURO 2020 qualifiers. In addition, UEFA has allocated four additional spots (one for each of the leagues) to participate in the upcoming European 2020 Championship.

The qualification formula for the next European Championship will be as follows. During the qualifiers (that will be conducted in March, June, September, October and November 2019) there will be 10 groups, five groups with five teams each and five other groups with six teams. The first two places from each group automatically win a spot for the European Championship. Then, in each of the four leagues, the four best placed teams in each group that have not qualified for the Euro 2020 through the qualifiers will play between them in a "play-off" system for a second chance to qualify. The good news is that each League has a spot of its own to UEFA EURO 2020. This increases the chances to participate in this tournament for smaller teams such as Kosovo that competes for the first time ever in European football competitions.

### What do the national teams gain from the UEFA Nations League?

First of all, as the name of the competition itself implies, the Nations League provides promotion and relegation of the national teams from their respective leagues. Teams that are ranked last in their groups, in the next edition will be relegated one league below. Whereas, the winners of the groups will get promoted one league higher, except the winners of League A. In June 2019 the latter will compete in the UEFA Nations League finals, namely the two semi-final games, one third place game and the final for the title of the Nations League Champion. The next edition of this competition will take place in 2020-2021.

Through this formula the financial profit for each team is considerable as well. The total amount of rewards for

this inaugural edition of the UEFA Nations League will be € 76,250,000 and it will be divided to all 55 participating national teams as follows:

€ 1,500,000 for each of the teams in League A

€ 1,000,000 for each of the teams in League B



# OBRAZOVNE IGRIĆE ZA KLINCE NA INTERNETU

Igre su divan i efikasan način zaokupljanja dečijih mozgova i podrška pri razvijanju novih veština i učenja o svetu – a sve to bez osećaja da rade domaći zadatak. Na internetu se može naći na hiljade besplatnih dečijih igara koje podržavaju učenje, pamćenje ili druge vrste kognitivnog razvoja, pa gde bi onda trebalo početi? Ovde smo sačinili spisak nekih od najboljih obrazovnih igara za decu koje se mogu naći na internetu.

## Switch Zoo

### Zoo

Switch Zoo je igra u stilu pomešaj-i-pogodi i utakmice koja omogućava deci da zamene i

mešaju glave, noge i repove 142 različitih životinja. Igra poziva na učenje kroz prikaze životinjskih profila i kratkih činjenica o njima, kao i sa svojim onlajn alatima za izgradnju-biomu i prirodnih staništa. Deca mogu hranići životinje, saznati gde su staništa životinja po svetu i da spajaju odgovarajuće životinske zvukove sa životinjama.



## Switch Zoo

Switch Zoo is a mix-and-match style game that lets kids swap and mix the heads, legs, and tails of 142 different animals. The game invites learning by featuring animal profiles and fast facts, and with its build-a-biome and online habitat tools. Kids can feed the animals, find out about where animal habitats are in the world, and match animal sounds with animals.



## British Council Games

Ovo je još jedna kolekcija edukativnih igara pogodnih za stariju decu. Većina igara naglašava engleski jezik, pravopis i gramatiku, a starija deca mogu uživati u igranjima igara kao što su Word Wrangling, Verb Machine i Wordshake, a sve to dok uče.

## British Council Games

This is another collection of educational games suitable for older children. Most of the games emphasise English, spelling and grammar, and older children can enjoy playing games such as Word Wrangling, Verb Machine, and Wordshake as they learn.

## Doodle.ly

Doodle.ly je jednostavan ali zabavan alat za društveno crtanje koji podstiče kreativnost kod dece. Možete započeti crtež sa jednim brzim klikom i pristupati alatima za crtanje kao što su olovke, bojice i hemijske olovke u različitim bojama.



## Doodle.ly

Doodle.ly is a simple but fun-filled social-sketching tool that brings out creativity in children. You can start a drawing with a single quick click and access drawing tools such as pencils, crayons, and pens in a variety of colours.

## Spree Games

Spree Games je izvrsna kolekcija linkova ka stotinama igara za učenje, a ne jedna igrica. Igre su kategorizovane prema predmetima, od umetnosti, životne sredine i zdravlja; pa sve do muzike, hemije i matematike. Takođe možete pronaći obrazovane igre prema starosti ili nivou stečenog znanja deteta.



## Spree Games

Spree Games is an outstanding collection of links to hundreds of learning games rather than a single game. The games are categorised by subject mat-

ter, ranging from art, environment, and health; to music, chemistry, and maths. You can also find learning games by age or learning level.

## Lego

Dok je Lego veb sajt pre svega internet prodavnica, sekcija sa igrama sadrži na desetine igara sortiranih po kategorijama kao što su akcija, predškolsko obrazovanje, avantura, strategija i kreativnost. Deca se mogu zabavljati uz pomoć igrica kao što je Art Maker, što im omogućava da slikaju i skiciraju sopstvena umetnička dela. Postoje i akcione igre poput Empire vs Rebels, koja je inspirisana Star Wars tematikom, ili igrice strategija i izgradnje kao što su Bits and Bricks.



## Lego

While the Lego website is essentially a store, the games section features dozens of games sorted by categories such as action, preschool, adventure, strategy, and creative. Kids can have hours of fun with games like Art Maker, which lets you paint and sketch your own artwork. There are also action games like the Star Wars-themed Empire vs Rebels, or strategy and building games like Bits and Bricks.

(Izvor: <https://www.aussiebroadband.com>)

# ONLINE EDUCATIONAL GAMES FOR KIDS

*Games are a wonderful, effective way to engage children's brains and support them in developing new skills and learning about the world - without the sense that they are doing homework. There are thousands of free children's games online that support learning, memory, or some form of cognitive development, so where should you start? Here, we list some of the best online educational games for children.*



## Poptropica

Poptropica je onlajn igrica za više igrača, gde oni biraju uloge u virtualnom svetu kompletan namenjenom za decu. Deci će biti postavljeni izazovi da putuju na različita ostrva kako bi završili potrage, igrali igre i čitali stripove. Oni mogu

da razgovaraju sa drugim igračima i zarađuju kredite koje potom mogu potrošiti na carine i druge virtuelne proizvode.

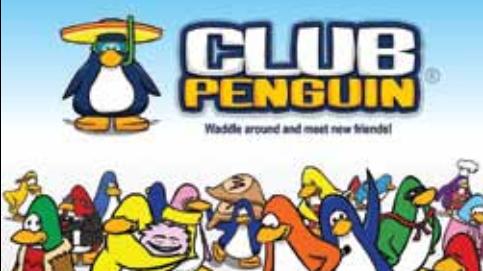
## Poptropica

Poptropica is a multiplayer online role-playing game set in a complete virtual world for kids. Kids will be challenged to travel to different islands to complete quests, play games, and read comics. They can chat with other players and earn credits that they can spend on customs and other virtual goods.

mogu potrošiti u virtuelnoj prodavnici.

## Club Penguin

This multiplayer online role-playing game invites children to explore a virtual winter world, which features smaller games. Children can play to earn coins that can then be spent in the virtual store.



## Club Penguin

Ova onlajn igrica za više igrača poziva decu da istraže virtuelni zimski svet, koji sadrži druge manje igre. Deca mogu zarađivati novčice koje potom



## NASA Kid's Club

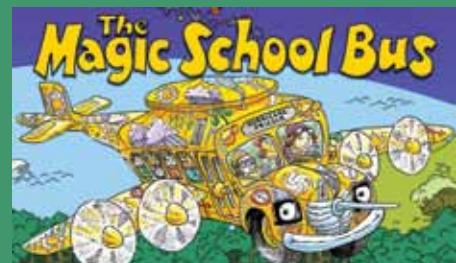
Klubi i fëmijëve të NASA-së në SHBA është një seksion i veçantë i uebsajtit të tyre dedikuar lojërave arsimore që bazohen në mision të vërtetë dhe informata astronomike. Lojerat janë të dizajnuara për t'u mundësuar fëmijëve që ta eksplorojnë sistemin diellor dhe hapësirën. Lojerat përfshijnë 'JunoQuest', 'Roving on Mars' dhe 'Jumbled Jets'.

## NASA Kid's Club

The US space agency NASA's Kid's Club is a special section of their website dedicated to educational games that draw upon real mission and astronomical information. The games are designed to allow kids to explore the solar system and space. Games include JunoQuest, Roving on Mars, and Jumbled Jets.

## Magic School Bus

Magic School Bus je igra koja uzbuduje dečiju maštu, tako što im omogućava da izaberu sopstvene izlete na terenu. Sa gospodicom Frizl na ovom magičnom školskom autobusu, oni mogu započeti da istražuju i saznavaju o mestima poput dubokog mora, ljudskog tela, svermira, tropskih šuma i drugih destinacija gde se mogu obrazovati.



## Magic School Bus

Magic School Bus is a game that excites children's imaginations by letting them choose their own field trips. With Ms Frizzle on the Magic School Bus, they then set off to explore and learn about places like the deep sea, the human body, space, the rainforest, and other educational destinations.

## Disney

Dizni vebajt se stalno ažurira sa novim igricama za decu. Iako se dešava da se promovišu novija izdanja, deca će verovatno voleti da istražuju i igraju se u svetu svojih omiljenih likova kao što su Princeza Elya i Honor (Frozen), Dori, BFG i stariji favoriti kao što su Miki i Mini Maus.



## Disney

The Disney website is constantly being updated with new games for kids. While there can be some

merchandising emphasis to these games, kids will probably love exploring and playing in the world of their favourite characters such as Princess Elsa and Honour (Frozen), Dory, the BFG, and old favourites such as Mickey and Minnie Mouse.

*Iako se onlajn igre za decu ne dopadaju svim roditelje, sigurno postoji čitav niz igara na mreži od kojih deca mogu imati koristi i nešto naučiti. Naravno da deca treba da troše samo određeno vreme ispred računara i tableta, ali ih ohrađujte da igraju edukativne igre kao ove gore navedene, jer je to korisan utrošak vremena.*

*Although online games for children may not appeal to all parents, there are certainly a range of games available online that children can benefit and learn from. Of course children should only spend moderate amounts of time in front of computers and tablets, but encouraging them to play educational games such as those listed above is a beneficial use of this time.*

# “DAN JEDNAKOSTI ŽENA”



**U**subotu 28. avgusta je u vojnom kampu „Bondstil“ u opštini Uroševac proslavljen Dan jednakosti žena. Događaju su prisustvovali i komandant Kfora general-major Salvatore Kuoci, kao i komandant Višenacionalne borbene grupe istok, pukovnik Nik Dučić. Nakon uvodnih reči komandanta Kfora Kuocija i pukovnika Dučića, kao i kroz lične priče i poglede četiri govornice različitog porekla, učesnici su imali priliku da saznaju više o izazovima sa kojima se žene iz različitih zemalja i kultura suočavaju.

Štaviše, jedan od glavnih zaključaka koji su se mogli izvesti iz priča ove četiri govomice je da se žene, bez obzira na to odakle dolaze, nažalost, i dan-danas ne smatraju jednakim muškarcima.

Prvi govornik je bila desetar Hala Kadem iz Vojske SAD koja je istakla da je rođena i odrasla u Bagdadu, u Iraku. Kako kaže, do svoje trinaeste godine je imala veoma srećno detinjstvo ispunjeno ljubavlju i nežnošću u svojoj porodici. Međutim, negde

u to vreme je i prvi put otkrila koliko će njen život biti težak u tom društvu.

„Kada sam bila mala imala sam bicikl koji sam mnogo volela i zbog toga što sam toliko volela da se njime vozim, majka me je često slala u kupovinu hleba za porodicu. Jednoga dana dok sam se vraćala kući presrelo me je nekoliko muškaraca koji su me pitali ko sam i kuda idem. Nakon što sam im objasnila, rekli su mi da nije dobro lutam naokolo sama na biciklu i da je to opasno. I nisu su se tu zaustavili, već su došli kod mene kući i održali predavanje mojim roditeljima o tome kako mi više ne bi trebalo biti dozvoljeno da vozim bicikl. Od tog dana više nisam imala bicikl i uprkos tome što sam još uvek bila deťe, ponašali su se prema meni kao prema odrasloj ženi,“ istakla je desetar Kadim. Nastavila je svoju priču rekavši da su se vremenom ove razlike u ponašanju tokom njenog studiranja samo pogoršavale. Smatra da je najgore to što je većina devojaka prihvatala tu činjenicu, dok je ona sama bila odlučna da se bori protiv toga svim svojim snagama. Upravo je ta odlučnost da ne odustane i da ne prihvati da je smatraju građaninom drugog reda nagnala desetara Kadim da se preseli u Sjedinjene Američke Države i da potom pristupi Vojsci SAD. Nakon što je desetar Kadim završila svoj govor, reč je dobila još jedna Amerikanka, gospođa Kimberli Rajf. U poređenju sa prvom govornicom, gospođa Rajf se, kao žena, nije suočavala sa toliko diskriminatornim

ponašanjem, ali se ipak suočila sa puno izazova na svom putu ka uspešnoj karijeri. Još od srednje škole je najveći san gospođe Rajf bio da postane policajac. Ali njen san se nije ostvario jer nije ispunjavala zahtev vezan za visinu, naime bilo je potrebno biti najmanje 175 cm visok kako bi ste postali policajac, a ona je znatno niža. Srećom, nakon izvesnog vremena je ovaj zahtev uklonjen i bilo joj je dozvoljeno da kreće za svojim snom, ali pod uslovom da počne da trenira borilačke veštine i postane dobra u tome. Gospođa Rajf nije odustala ni kada se suočila sa ovim preprekama i vremenom je uspela da izgradi veoma uspešnu karijeru radeći u mnogim zemljama širom sveta, uključujući Kosovo, gde je trenutno na poziciji upravnika Programa za Međunarodnu kriminalno-istraživačku obuku (ICITAP) Odseka za pravdu SAD.

Treća govornica je bila savetnica za rodna pitanja u Glavnom štabu Kfora u Prištini, potpukovnica Suzana Tkavc. Tokom svog obraćanja, potpukovnik Tkavc je izjavila da je odrasla u skladu sa poštovanjem prava rodne ravnopravnosti. Uvek je mislila da je ravnopravna sa drugima i da može da ostvari sve ciljeve na koje se odlučila. Međutim, tokom svog života shvatila je da svi ne dele ista uverenja. „Radi se o rodnim ulogama, vrednostima i očekivanjima u okviru odgovarajućeg društva, koji dizajniraju um i žene i muškaraca, odnosno kako se očekuje da se ponašaju, šta je prihvatljivo i šta nije. Žene imaju mnoga ograničenja, da dokažu da su one jednakobne sposobne kao i muškarci. Zatim se potpukovnik Tkavc fokusirala na situaciju rodne ravnopravnosti u svetu. „Još uvek govorimo o raznim nivoima rodne ravnopravnosti između zemalja, ali ne možemo reći da postoji zemlja koja je potpuno dostigla rodnu ravnopravnost“. Naglasila je da je rodna ravnopravnost u korelaciji s mirom i sigurnošću, a prema njениm rečima

glavni akcenat treba staviti na obrazovanje i podizanje svesti celokupnog društva o značaju jednakosti žena. „Na kraju krajeva, rodna ravnopravnost je stanje uma. Jednom kada podignemo svest o rodnog ravnopravnosti i jednakim mogućnostima, onda ćemo stvoriti i održiv mir.“

Poslednja govornica na ovom događaju je bila prva žena general u Kosovskim bezbednosnim snagama, brigadni general Irfete Spahiu. Ona je tokom svog govora naglasila da u vreme kada je ona pristupila KBS (u to vreme KZS) većina ljudi na Kosovu je mislila da je ovaj posao samo za žene. Zbog toga je morala da radi dupli posao: da na jednoj strani teži tome da uspešno obavlja svoj posao, a sa druge strane da ubeđuje svoje kolege da žena može da obavlja ovaj posao bez problema. General Spahiu je takođe istakla da prakse kao što je postavljanje kvota za učešće žena ne garantuju kvalitet. Stoga je pozvala na ukidanje prakse po kojoj se zanimanja gledaju kroz prizmu mogućnosti ili nemogućnosti žene da obavlja neki posao. Žene širom sveta su već dokazale da mogu da obavljaju svaki posao koji im se da. Ono na šta mi moramo da se fokusiramo je da vidimo koja osoba ima najbolje profesionalne kvalifikacije za određenu poziciju.

Na kraju događaja je naš tim imao zadovoljstvo da se sastane sa govornicama koje su poručile mladima, a posebno devojčicama na Kosovu, da nikada ne odustaju i da nastave da rade na ostvarenju svojih snova.



# "WOMEN'S EQUALITY DAY"



**O**n August 2018, Women's Equality Day was celebrated at the military base Camp Bondsteel in Ferizaj Municipality. This activity was attended by KFOR Commander Major General Salvatore Cuoci, and the Multinational Battle Group East Commander, Colonel Nick Ducich. After the opening remarks by M.G. Cuoci and Colonel Ducich, and after the personal stories and viewpoints' of four panellists from different backgrounds, the participants of this event got the chance to learn more about the challenges women from various countries and cultures have faced. In fact one of the main conclusions

from the stories of the four speakers was that regardless of where they come from, to this day, women are not treated equally to men. The first speaker was Corporal Hala Kadhem from the US Armed Forces who emphasized that she was born and raised in Baghdad, Iraq. According to her until the age of 13 she had a very happy childhood filled with love and care from her family. However, at this age she discovered how hard her life would be in that society.

"When I was little I had a bike that I loved and because I loved to ride it so much my mother would often send me to buy bread for my family. One day, on my way back I was met by several men that asked who I was and where was I going. After I told them who I was they told me it was not good for me to wander around on a bike and that it was dangerous. The men didn't leave it with that as they also came to my home and lectured my parents that I should not be permitted to ride my bike anymore. From that day I was separated from my bike and although I was still a child I was treated as an adult woman," Corporal Kadhem explained. She continued that in time the differential treatment only got worse during

her studies. According to her the most disturbing thing was that most of the girls accepted this fact, which Corporal Kadhem was determined to fight back.

It was the determination not to give up and to not accept to be seen as a second rank citizen that pushed Corporal Kadhem to move to the United States and joined the US Armed Forces.

After Corporal Kadhem concluded the floor was given to another American lady, Mrs. Kimberly Riffe. In comparison to the first speaker, Mrs. Riffe did not face such discriminating treatment as a woman, but she still had to face many challenges in her path to a successful career. Since high school Mrs. Riffe's greatest dream was to become a police officer. She attempted to join the police academy right after high school; however, she did not meet the height requirement of 175 cm to become a police officer.

After some time this requirement was removed and she was permitted to pursue her dream but with the condition that she would become proficient in martial arts. Mrs. Riffe didn't give up in the face of these obstacles. Over the years, she managed to build a very successful career by serving in many countries around the world including Kosovo, where she is the Program Manager of International Criminal Investigative Training Assistance Program (ICITAP) of the US Department of Justice.

The third speaker was the gender advisor for the Commander of KFOR, Lieutenant Colonel Suzana Tkavc. During her address, Lieutenant Colonel Tkavc shared that she was raised in a gender equality manner. She always thought that she was equal towards others and could obtain whatever goals she set her mind to. However, during her life, she realized that not all share the same beliefs. "It is about gender roles, values and expectations within the respective society, which design a mind-set of women and men, how they are expected to behave, what is acceptable and what is not. Women have many limitations such as having to prove that they

are just as capable as men, and so on." Furthermore, Lieutenant Colonel Tkavc focused on the situation of gender equality in the world. "We still speak about the various levels of gender equality between countries, but we cannot say that there is a country who has already completely reached gender equality." She emphasized that gender equality is correlated to peace and security, and according to her, the main emphasis should be put on education and raising the awareness of the entire society on the importance of women's equality. "After all, gender equality is a mind-set. Once we raise awareness towards gender equality and equal opportunity, then we will also gain sustainable peace."

The last speaker of this panel was the first Kosovan female Brigadier General Ifete Spahiu. During her address General Spahiu highlighted that when she joined the organization most of the people in Kosovo thought this occupation was only for men. As a result she always had to do two jobs: on one side strive to successfully perform her duties and on the other to convince her colleagues that a woman could do this job without any problems. General Spahiu also stressed that practices such as setting female quotas doesn't necessarily reflect in quality. Therefore, she called for an end to the practice of seeing occupations through the lens of whether a job could or could not be done by a female. Women all over the world have already proven that they can perform any job they are given. What we must concentrate on is to seeing which individuals have the best professional qualifications for a certain position.

At the end of this activity our team had the pleasure of meeting with the members of this panel and they all appealed to the youth and especially girls of Kosovo to never quit and keep working to make their dreams come true.



**Posetite nas na:**  
**Visit us at:**



# CILJ 9: INDUSTRIJA, INOVACIJE I INFRASTRUKTURA

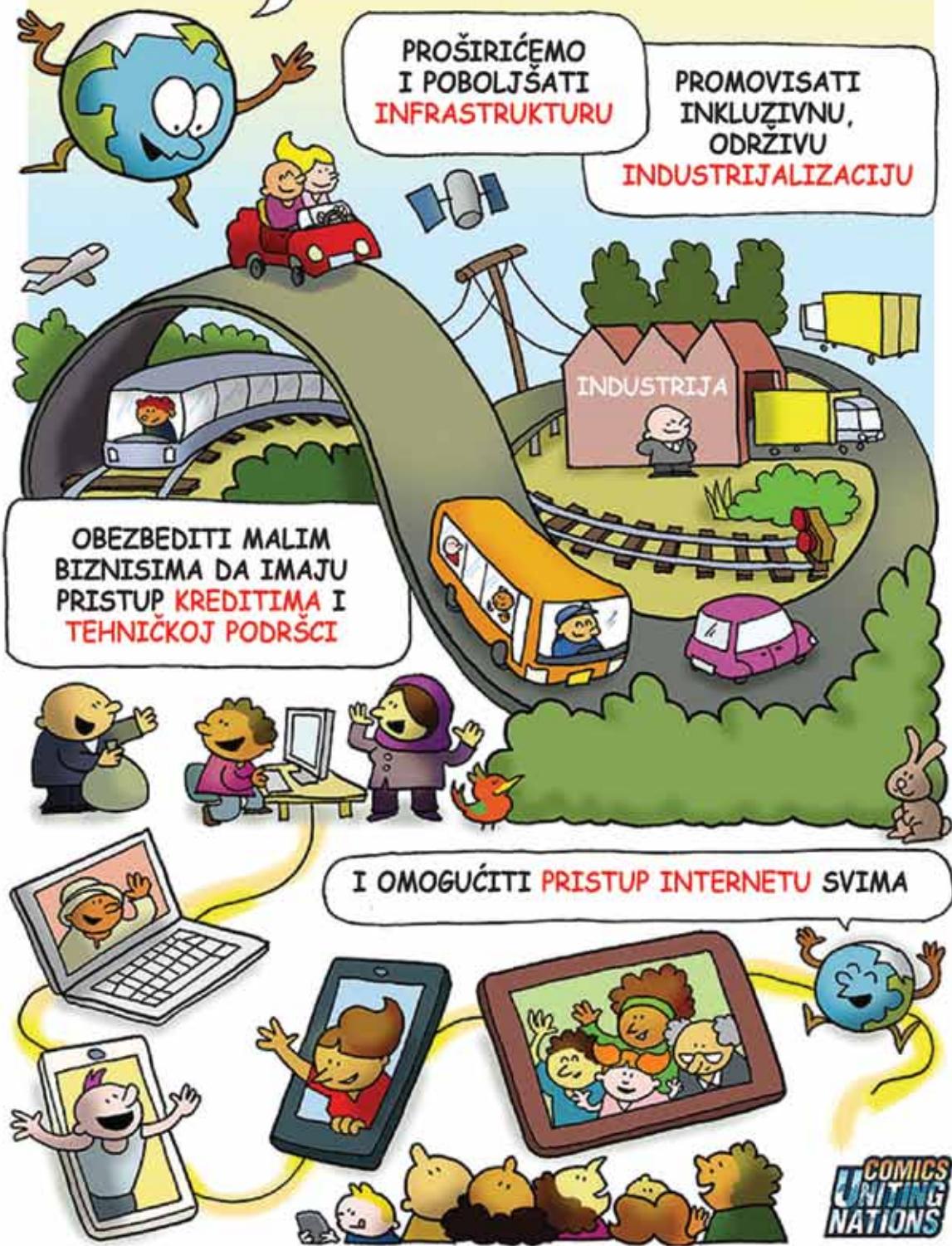


9 INDUSTRIJA, INOVACIJE I INFRASTRUKTURA



MARGREET DE HEER

SVI TREBAMO BITI POVEZANI DA BISMO RADILI  
ZAJEDNO KA INOVACIJAMA



COMICS  
UNITING  
NATIONS



# GOAL 9: INDUSTRY, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE

9 INDUSTRY, INNOVATION  
AND INFRASTRUCTURE



BY: MARGREET DE HEER

WE ALL NEED TO BE CONNECTED SO WE CAN WORK  
TOGETHER TOWARDS INNOVATION!



COMICS  
UNITING NATIONS

# Vaš kutak



## ŠKOLA JE NAJVEĆE BLAGO!

Svako ima svoj školski doživljaj i svaki se razlikuje. Pričaću vam o mom školskom doživljaju. Hteo sam da što pre pođem u školu jer nisam voleo da spavam. To se konačno desilo. Bio sam iznenaden i kucalo mi je srce i kucalo, kucalo. Upoznao sam nove prijatelje. Prvi dan u školi, koliko se ja sećam je bio odličan. U prvom razredu smo učili mnogo tih lakin stvari. Na primer, iz matematike smo učili sabiranje i oduzimanje. To je bilo lako. Premeštajući se od klupe do klupe, prenestio sam se kod svog budućeg najboljeg prijatelja Vasilija. Nisam ni znao, ni očekivao, a ni mislio da mi je on najbolji prijatelj. Prvi put pored njega u klupi, postideo sam se. Sve se promenilo kad smo se navikli. I kad pre stiže letnji raspust. U prvom razredu sam zaključio da je prijateljstvo najveće blago. Drugi razred je bio malo teži. Pretpostavljam da smo se mi malo uplašili kad smo učili do broja 100. Nekoliko dana kasnije bilo je prosto kao pasulj. U drugom razredu su nas dočekali novi laminati, table i zidovi.

Jedina stvar, koja mi se i dan danas ne sviđa je to što smo morali da se izujemo kada bi ulazili u učionicu. Tada je bio moj rođendan. Kada je prošao imali smo zimski i prolećni raspust. Kad je prošao moj rođendan, odmah sam poželeo da krenem u treći razred. Moji roditelji su se obradovali

zbog velikog broja petica. Ponovo rođendan! Bilo je zastrašujuće kada smo učili do broja 1000. Uhvatila me je panika. Nešto sam mnogo spavao na likovnom, ne donosim uvek crteže, ali mislim da sam sad postao aktivniji. Danas sam spreman da pročitam ovo. Zaključio sam da je meni literarni zadatak uvek bio najbolji!

Škola je najveće blago zato što u njoj možeš da sve saznaš i to na najzabavniji način.

## STIŽE NAM I JESEN!

Leto prođe ko dlanom od dlan i sve su kraći koraci sunca... Stigao je i oktobar. Šuma je dobila nove oktobarske boje. Na livadi protrići po neki zec i srna. Dani su kišoviti i hladniji. Noći duže traju, a dani kraće. U poljima ljudi seju pšenicu. Ptice su otiše na jug, a vrapci ostali i traže ispod koje će strehe napraviti gnezda. Sa drveta lagano padaju žuti, narandžasti, braon i bakarni lisovi. Na sve strane čuje se glasno bruhanje motornih testera. Oseća se miris ukusnih plodova. Toplo sunce još uvek nas nije napustilo. Dok hodam kroz gustu šumu ispod mojih stopala šuška šareno lišće i pucketaju opale grančice.

Boje oktobra donose nam mir posle dugog i razigranog leta.

Ana Mirić - Lipljan

# Your corner



## SCHOOL IS THE GREATEST TREASURE!

Everyone has their own experience with the school and they are all different from one another. I will tell you about my school experience. I wanted to start school as early as possible because I didn't like to sleep. And then it finally happened. It came rather as a surprise and my heart kept beating and beating... I met new friends. The first day at school, as far as I can remember, was great. In the first grade, we've learned many of these easy things. For example, in math, we were taught addition and subtraction. That was easy. As I was switching between the desks, I ended up sitting next to my future best friend Vasilije, without knowing or expecting, or even realizing that he was my best friend. First time sitting next to him at the table, I was feeling shy. Everything changed when we got used to each other. Then, summer break came in no time. In the first grade, I realized that friendship is the greatest treasure. The second grade was a bit harder. I guess we were a bit afraid of learning to count to 100. Few days later it was a piece of cake. In the second grade, we came to a classroom with new floors, boards and walls.

The only thing that I dislike to this day is that we had to take our shoes off before entering the classroom. Then my birthday came. After that, we had winter and spring break. After my birthday, I immediately wanted to start the third grade. My parents were happy that I had

so many A's. My birthday again! It was rather scary when we learned to count to 1000. I started to panic. I always used to sleep a lot during art classes, I did not bring my drawings regularly, but I think that now I have become more active. Today, I am ready to read this. I realized that my essays were always the best!

School is the greatest treasure because you can learn everything there, in the funniest way.

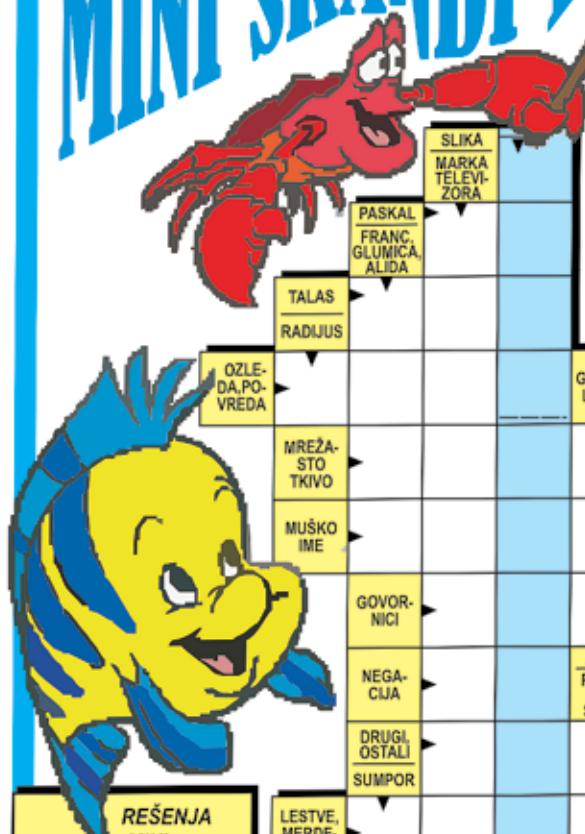
## HERE COMES THE FALL!

The summer is gone before you know it, and the sun's steps are getting shorter and shorter... And October is here. The forest took on new, October colours. A rabbit or a doe can be seen running through the meadow now and then. The days have become rainier and colder. The nights are longer and the days are shorter. People sow wheat in the fields. The birds went south, while sparrows have stayed, looking for a place under the roofs to make their nests. Yellow, orange, brown and copper leaves slowly fall from the trees. Chainsaw noise is everywhere. The smell of delicious fruits is in the air. The sun is still warm. As I walk through the dense forest, I hear colourful leaves rustling and fallen twigs crackling under my feet.

October colours bring us peace after a long and playful summer.

Ana Mirić - Lipljan

# MINI SKANDI 1

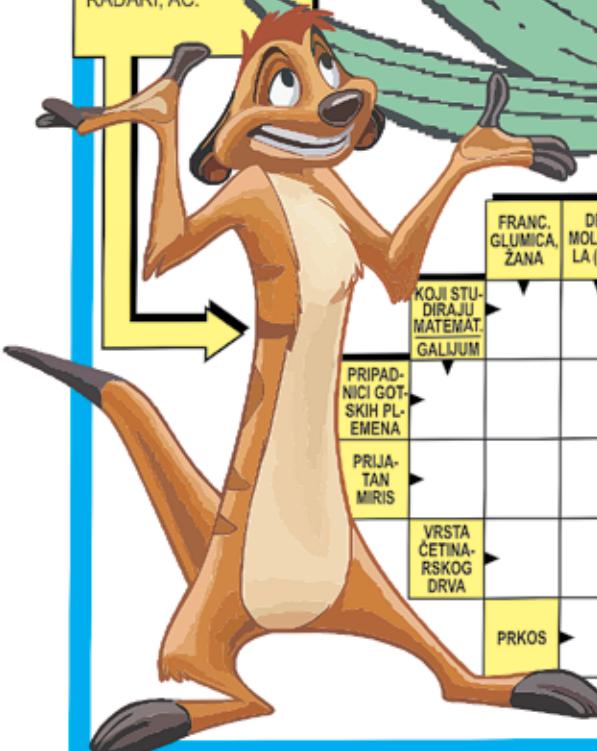


REŠENJA  
MINI  
SKANDI 2:

MATEMATIČARI,  
GOTI, ANIMATOR,  
AROMA, UNA,IMA,  
OMORIKA, KNIN,  
INAT, VRANA,  
RADARI, AC.



**REŠENJA MINI  
SKANDI 2:**  
**M, PA, VAL,  
LASI, ISIDOR,  
ORATORI, NE,  
OBARI,INI,  
ATAK, SKALA,  
NA, ITA, A,  
RAC, IS**



# Risma čitalaca

**Zdravo,**

Zovem se Vesna, javljam se iz Šilova. Redovno čitam vaš magazin i najviše u njemu volim stranice posvećene modi i filmu. Od glumica najviše volim Jennifer Aniston, koja uglavnom glumi u komedijama. Takođe, volim sport, posebno košarku. Slobodno vreme provodim na raznorazne načine, i uglavnom sa drugaricama.

**Vesna Denić**  
„Gimnazija“ - Šilovo

**Pozdrav,**

Ja sam Saša, imam 15 godina, i jako mi se dopada ovaj magazin. Mislim da ste stvarno super! Slobodno vreme provodim uz TV, Internet, sviram klavir, takođe mnogo čitam. Omiljeni film mi je „Montevideo, Bog te video“, a glumac Milan Lane Gutović. Mnogo mi se dopadaju Rihanna-ine pesme. Od sportova najviše volim tenis i košarku. Voleo bih da objavite

poster Novaka Đokovića.

**Saša Kostić,**  
O.Š. „Sveti Sava“ - K. Mitrović

**Ćao!**

Imam 16 godina i redovno čitam Vaš magazin. Javljam Vam se u nadi da ćete objaviti poster jedne od mojih najomiljenijih pevačica, Francuskinje Indil-e. Od glumica mi se sviđa Angelina Jolie. Volim i sport, posebno odbojku i fudbal. U slobodno vreme, uglavnom gledam TV, filmove, muziku, takođe pratim i sportske kanale.

**Milica Stević**  
Srednja medicinska škola - K. Mitrović

**Pozdrav redakciji,**

Evo i mene sa nekoliko rečenica. Imam 14 godina i slobodno vreme provodim ispred kod kompjutera jer mnogo volim da surfujem po Internetu. Redovno pratim rubriku u Magazinu FOR

YOU koja se odnosi na tehnologiju. Što se sporta tiče, odbojka mi je na prvom mestu, jer je treniram. Za kraj bih Vas zamolila da objavite poster glumca Brad-a Pitt-a.

**Marija Panić,**  
O.Š. „Kralj Milutin“ - Gračanica

**Zdravo,**

Na početku želim da Vam kažem da je ovaj magazin veoma dobar, zato se i javljam.

Moj hobi je odbojka i tenis. Postoji mnogo toga o čemu maštam, a kako bih volela da mi se ispuni jedan san – da postanem fudbaler. Moj omiljeni sportista je Ronaldo i voleo bih da objavite njegov poster. U slobodno vreme gledam filmove, slušam muziku ili provodim vreme na internetu. Toliko od mene!

**Goran Stević**  
O.Š. „Milutin Mitić“  
- Laplje Selo



**Ćao  
svima!**

Ja sam Uroš i imam 12 godina. U slobodno vreme igratim tenis, učim i igrat igrice na kompjuteru. Zato bih Vas zamolio da više pišete o svetu kompjutera, jer me to jako interesuje. Takođe bih želeo da u narednom broju objavite poster FK „Crvena zvezda“. Unapred hvala!

**Uroš Jović,**  
O.Š. „Milutin Mitić“  
- Laplje Selo

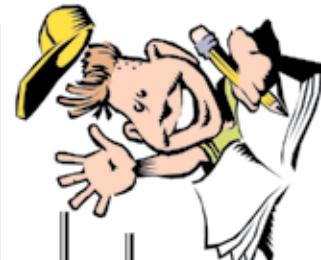
Br:150

## Pitanja:

1. Moja najomiljenja pevačica/grupa: \_\_\_\_\_
2. Moja najomiljenja ploča/CD: \_\_\_\_\_
3. Koji je vaš najomiljeniji film: \_\_\_\_\_

4. Moja najomiljenija glumac/glumica: \_\_\_\_\_
5. Rado bih želela poster: \_\_\_\_\_
6. Kako provodiš svoje slobodno vreme: \_\_\_\_\_
7. Moj omiljeni sport: \_\_\_\_\_

Ako želiš da napišeš još nešto ( možda o tvojim hobijima, kako ti se sviđa magazin ili šta te posebno zanima ), jednostavno napiši ispod:



# Readers' letters

Hello,

My name is Vesna, I am writing from Šilovo. I read your magazine regularly and what I like the most are pages dedicated to fashion and film. My favourite actress is Jennifer Aniston, who mostly plays in comedies. I also like sports, especially basketball. I spend my free time in different ways, mostly with my girlfriends.

Vesna Denić

"High School Gnjilane" - Šilovo

Greetings,

My name is Saša, I am 15 years old, and I like this magazine very much. I think you are really great! I spend my free time with TV, Internet, I play piano, and I also read a lot. My favorite film is "Montevideo, Bog te video," and my favourite actor is Milan Lane Gutović. I really like Rihanna's songs. Sports I like best are tennis and basketball. I would like you to publish a poster of Novak Đoković.

Saša Kostić,  
Primary School "Sveti Sava" -  
K. Mitrovica

Hi!

I am 16 years old and I read your magazine regularly. I am writing in hope that you will publish a poster of one of my favorite singers, French singer Indila. My favorite actress is Angelina Jolie. I also like sports, especially volleyball and football. In my free time, I mostly watch TV, movies, listen to music, and I also watch sports channels.

Milica Stević

Secondary Medical School -  
K. Mitrovica

Greetings to the editorial office, Here I am, writing a few sentences. I am 14 years old and I spend my free time on my computer because I like to surf the Internet so much. I regularly follow the For You Magazine section about technology. As for

sports, volleyball is in the first place, because this is the sport I practice. In the end, I would ask you to publish a poster of actor Brad Pitt.

Marija Panić,

Primary School "Kralj Milutin" - Gračanica

Hello,

Firstly, I would like to tell you that this magazine is very good, and this is the reason why I am writing to you. My hobby is volleyball and tennis. There are many things I dream about, and I would be really happy if a dream of mine came true - to become a footballer. My favorite athlete is Ronaldo and I would like you to publish his poster. In my free time I watch movies, listen to music or spend time online. That's all from me!

Goran Stević

Primary School "Milutin Mitić" - Laplje Selo



www.magazinetonyou.com

for  
you

magazine

for  
you

magazine

Hi everybody!

My name is Uroš and I am 12 years old. In my free time I play tennis, I study and play games on my computer. Therefore I would like to ask you to write more about the world of computers, because I am very interested in it. I would also like you to publish a poster of the "Red Star" football club in your next issue. Thank you in advance!

Uroš Jović,  
Primary School "Milutin Mitić" - Laplje Selo

Br.150

Dragi čitaoci  
našeg magazina!

Treba nam vaša pomoći!

Napišite na ovoj kartici:

- Šta vas zanima
- Šta volite
- Šta želite



Ovo je Vaša prilika da učestvujete u pravljenju našeg magazina. Zato bismo voleli da ispunite ovu karticu i da je date bilo kom KFOR vojniku ili da je pošaljete poštom. Srećan pozdrav!

for You

Stavite ovaj papir u kovertu,  
nalepite markicu i pošaljite  
na sledeću adresu:

HQ KFOR  
Film City  
For You magazine  
Strasbourg building  
10 000 Pristina

Ili dajte ovaj papir bilo kom  
KFOR vojniku i zamolite ga  
da nam ga prosledi.

Napišite vašu adresu:	
Prezime:	
Ime:	
Datum rođenja:	
E-mail:	
Ulica:	
Broj:	
Grad:	
Škola:	
Adresa	
Škole:	
Broj telefona škole:	
E-mail škole:	

